

WSPÓLNE

SPRAWY

GAZETA
KATOWICKIEJ
SPÓŁDZIELNI
MIESZKANIOWEJ
Otrzymują
wszyscy członkowie KSM

ROK XXVII, NR 5 (339)

MAJ 2019

ISSN 1232-5929

Wersja elektroniczna:
www.ursa.as.net.pl

W TYM NUMERZE

Walne Zgromadzenie Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej – nasz członkowski „parlament” – obradować będzie w dniach 17 i 18 czerwca 2019 roku

(czytaj na str. 3)

W niedzielę, 26 kwietnia wybieramy Parlament Europejski. Cooperatives Europe przedstawia program: „Spółdzielcza przyszłość dla Europy”.

(czytaj na str. 2)

(...) zużycie ciepła generalnie zmniejszyło się o 39,4%, a w samym okresie rozliczeniowym 2017/2018 zmniejszyło się o 5,0% w porównaniu do okresu ubiegłego. Zmniejszyło się również zapotrzebowanie mocy zamawianej, które stanowiło 98.080 MW w sezonie 1999/2000, a obecnie wynosi 63.527 MW, czyli jest o 35,2% niższe. Rada Nadzorcza uznała, że jest to wynik m. in. realizowanej przez Spółdzielnię polityki oszczędnościowej w zakresie działań energooszczędnych finansowanych z funduszu remontowego część „A” oraz skutecznego zmniejszania zapotrzebowania zamawianej mocy grzewczej (...)

– informuje Grażyna Kniat przewodnicząca Rady Nadzorczej

(czytaj na str. 4)

(...) tak jak w każdym obszarze życia, tak i wobec otoczenia miejsca zamieszkania, zmieniają się standardy funkcjonalne, użytkowe i estetyczne. Nie bez znaczenia jest też powszechniejsza i stale rosnąca świadomość roli estetycznego, zadbanego, przyjaznego, zielonego otoczenia w miejskiej przestrzeni zamieszkiwania, w której można odetchnąć i odпочąć od śródmiejskiego zgiełku. Nasze budynki i osiedla (choć w różnym stopniu) dają taką szansę i może w tym miejscu warto przypomnieć, że na terenach zarządzanych przez naszą Spółdzielnię obecnie znajduje się 71 ha terenów zielonych, w większości zadrzewionych i obsadzonych krzewami, 46 urządzonych placów zabaw, 10 urządzonych boisk, 3 „siłownie zewnętrzne” oraz wiele piaskownic, kilkaset ławek, a także urządzonych ogródków, gazonów, kwietników itp. Aby zieleni mogła spełniać swoje funkcje, ważny jest jej wygląd i jakość. Dlatego istotne jest odpowiednie dbanie o tereny zielone przez jej użytkowników oraz właścicieli i zarządców (...)

– wyjaśnia Zbigniew Olejniczak, wiceprezes Zarządu

(czytaj na str. 5)

W rubryce „Znani - Nieznani” gościmy dr habilitowanego **Dariusza Tkaczewskiego**, mieszkańca osiedla Śródmieście Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, działacza spółdzielczego, naukowca cenionego w Polsce i u naszych południowych sąsiadów – w Czechach i Słowacji. Dariusz Tkaczewski jest bohemistą i słowacystą, językoznawcą, tłumaczem przysięgłym języka czeskiego i literatury czeskiej. Od 15 lat pełni w KSM funkcje z wyboru, a to jest bardzo zobowiązujące, bowiem jest obecnie zastępcą przewodniczącej Rady Nadzorczej KSM oraz zastępcą przewodniczącej Rady Osiedla Śródmieście (...)

(czytaj na str. 20)

KSM w internecie: www.ksm.katowice.pl oraz www.facebook.com/KatowickaSM

Wiosennych upiększeń dokonuje nie tylko przyroda
• Olbrzymia skala pozornie małych prac • Warto wybrać się na spacer i... zobaczyć!

OSIEDLOWE ZMIANY

Wiosna w pełnym rozkwicie. Wokół naszych domów dominuje zieleń w szerokiej gamie odcieni. Pomiędzy nią barwne i często pachnące kwiaty drzew, krzewów i na rabatach. Naturalnym przemianom w przyrodzie towarzyszą zmiany wprowadzane ludzką ręką. Zresztą o tę osiedlową zieleń – niby samodzielnie rosnącą – też trzeba nieustannie dbać. Dokonałiśmy rekonesansu tego, co w tym wiosennym czasie stało się i nadal dzieje w zasobach Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i ich najbliższym otoczeniu.

Każde osiedle ma czym się pochwalić. Robót różnorodnych jest



Skalę wiosennych prac na Giszowcu najlepiej obrazuje ten budynek przy ul. Wojciecha 51- 51b: 1/3 po termomodernizacji, środkowa część w trakcie, a ostatnia „tercja” oczekuje na nią

meldunki i zdjęcia tylko z części naszych osiedli.

Giszowiec jest, jak wiadomo, największym osiedlem KSM, stąd i skala już zrealizowanych i trwających prac wiosennych jest ogromna. Wskazując te największe realizacje, to trwają tutaj prace termomodernizacyjne budynków przy ul. Wojciecha 51-51b, 53-53b. Prowadzona jest budowa nowego parkingu dla 45 miejsc postojowych obok domu przy ul. Wojciecha 40-40c i wykonano blokowane miejsca parkingowe w obrębie ul. Karliczka 3. Na finiszu są prace rektyfikacyjne budynku przy ul. Wojciecha 27-27b. Oddano do użytku nowy zespół boisk sportowych przy ul. Miłej.

A prac ważnych, ale drobniejszych, są na Giszowcu dziesiątki. Wymienić trzeba: uzupełnienia korą ozdobną ogródków i skalniaków przy budynkach, naprawa ogrodzeń placów zabaw i malowanie urządzeń zabawowych, montaż ławek i koszy na śmieci przy domach oraz naprawa i konserwacja istniejących ławek, wycinka i ogławianie oraz pielęgnacja drzewostanu osiedlowego wraz z nasadzeniem krzewów i drzewek ozdobnych w osiedlu, nasadzenie i uzupełnienie żywopłotów w całym osiedlu, naprawa nawierzchni asfaltów ulic osiedlowych, pierwszy pokos

traw przez gospodarzy budynków, usunięcie starego piasku z piaskownic i zapełnienie ich nowym piaskiem, zamontowanie siatki do piłki plażowej wraz z uzupełnieniem piasku, czyszczenie studzienek deszczowych i kanalizacyjnych, przeprowadzenie wiosennej akcji deratyzacji zasobów, wykonanie przeglądów technicznych budynków.

(Dokończenie na str. 6)



Piękna wiosna pośród Gwiazd

wiele, poważnych i często drobnych. Sumując je dają jednak poważne efekty zmian, ulepszeń, upiększeń, ułatwień w codziennym bytowaniu. Znakomita większość robót jest finansowana z osiedlowych funduszy „B”. Zachęcamy do spaceru po pięknych wiosenną urodą swoich osiedlach, gdyż z konieczności (gazeta – jak to się mawia – „nie jest z gumy” i nie rozciągnie się) – publikujemy



Ta glicynia (posadzona ongiś przez mieszkańców i przez nich pielęgnowana) pięknie ozdabia dom przy ul. Kolibrów 15 w os. Zgrzebnika

SPÓŁDZIELCZA PRZYSZŁOŚĆ DLA EUROPY

Cooperatives Europe – europejska wielosektorowa organizacja promująca przedsiębiorczość spółdzielczą, reprezentując 140 milionów indywidualnych członków - spółdzielców, na naszym kontynencie, posiadających 176 tys. przedsiębiorstw spółdzielczych i zapewniających pracę 4,7 milionom Europejczyków – prowadzi we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej kampanię na rzecz udziału w wyborach do Parlamentu Europejskiego. Ów międzynarodowy apel o głosowanie i wybór kandydatów sprzyjających ruchowi spółdzielczemu i integracji państw, a nie tendencjom nacjonalistyczno-populistycznym, propaguje w Polsce Krajowa Rada Spółdzielcza. Niechaj spółdzielców nie zabraknie przy urnach wyborczych.

W ogłoszonym przez Cooperatives Europe w związku z wyborami dokumencie programowym „Spółdzielcza przyszłość dla Europy” czytamy:

SIŁA SPÓŁDZIELCZOŚCI – SUKCES EUROPEJSKI

Spółdzielnie są wiodącymi graczami w budowie Unii Europejskiej. Wkład spółdzielni w historię tej budowy był dwójaki. Z jednej strony promują one wartości ściśle związane z ideą współpracy europejskiej, a z drugiej przekładają te wartości na konkretne szanse dla milionów Europejczyków.

Spółdzielcze przedsiębiorstwa są własnością i są prowadzone przez swoich członków (konsumentów, producentów, pracowników, społeczności lokalne), którzy mają równy głos w zarządzaniu biznesem oraz w sposobie dzielenia korzyści. Spółdzielnie istnieją we wszelkich rozmiarach, od mikroprzedsiębiorstw do wielkich firm i ukierunkowane są na poszukiwanie nowych form przedsiębiorczości, takich jak ekonomia

współpracy. Działają we wszystkich sektorach gospodarki, od przemyśle do usług, od opieki zdrowotnej do mieszkalnictwa, od rolnictwa do bankowości, od energii do kultury. Przedsiębiorstwa, które prowadzą swój biznes w sposób demokratyczny, zrównoważony i społeczny, jak to czynią spółdzielnie, pomagają budować szerszą gospodarkę społeczną. Nie powinno dziwić, że są również w czołówce podmiotów wspierających realizację Celów Zrównoważonego Rozwoju ONZ i Agendy 2010 w Europie.

UNIA DLA LUDZI, PRZEZ LUDZI

Choć zakotwiczone lokalnie, spółdzielnie są sprawą całej Europy. Projekt europejski stworzony został na fundamentach wartościach demokracji, solidarności i praw człowieka. Unia Europejska, w swojej dumnej historii była pionierem wprowadzania standardów społecznych, ekonomicznych i dotyczących środowiska naturalnego, odznaczała się wielkimi osiągnięciami zbudowanymi wokół kooperacji. Jednocześnie jednak zdolność UE do sprostania największym problemom współczesnego świata, jak zmiany klimatyczne, wzrastające nierówności, bezrobocie, kryzys migracyjny jest dzisiaj kwestionowana. Co więcej, wzrost ruchów antyeuropejskich sprawia, że te wyzwania stają się wręcz jeszcze większe dla UE.

Cooperatives Europe wspiera wizję polityczną Europy zorientowanej na ludzi – umieszczającej obywateli w inkluzywny sposób w samym centrum swoich zainteresowań i budującej silną wspólnotę narodów, która, szanując różnorodność, nie patrzy tylko wewnątrz siebie. Spółdzielnie, wraz z całą gamą przedsiębiorstw ekonomii społecznej, są przedsiębiorstwami odpornymi i konkurencyjnymi, realizującymi potrzeby społeczne i potrzeby swoich członków. Są zdol-

ne do znalezienia podzielanych przez wszystkich rozwiązań, by sprostać obecnym i przyszłym wyzwaniom, jak również do promowania spójności społecznej oraz zrównoważonego wzrostu i rozwoju.

KLUCZOWE PRIORYTETY COOPERATIVES EUROPE

W następstwie pogłębionego dialogu i refleksji razem ze swoimi członkami, mając wiedzę o pracach Parlamentu Europejskiego i instytucji UE, Cooperatives Europe sformułowała agendę dla wysokiego szczebla polityków UE zawierającą zestaw wzajemnie powiązanych priorytetów z rekomendacjami do działań.

1. Ekonomia społeczna powinna zostać uznana za kluczowy segment gospodarki jako wartość dodana, mająca na celu katalizowanie spójności społecznej.
2. Europejski Filar Praw Socjalnych (EPSR) powinien zostać głównym priorytetem w europejskiej agendzie politycznej, zwłaszcza w dążeniu do zapewnienia wszystkim równych szans i inkluzji. Inwestycje społeczne i legislacja odnosząca się do praw społecznych powinny być promowane jako środki do realizacji tego celu.
3. Polityka przedsiębiorczości powinna być promowana w kontekście różnorodności modeli przedsiębiorstw, uwzględniając na przykład, przy projektowaniu działań takich jak te związane z finansami czy edukacją, specyfikę spółdzielni. W tym celu powinny zostać stworzone właściwe i ułatwiające działanie ramy prawne dla spółdzielni, które umożliwiłyby zapewnienie im równych szans.
4. Polityka równości płci i przedsiębiorczości kobiet powinna uznać spółdzielnie za ważnych graczy aktywizacji kobiet - przedsię-

biorczyń, jak również za jedną z form biznesu preferowanego w wielu państwach członkowskich w dążeniu do zapewnienia zatrudnienia kobietom i w promowaniu równości płci.

5. Ekonomia współpracy, by stać się dojrzałą i zrównoważoną, powinna mieć korzystne europejskie ramy prawne, podtrzymujące i stymulujące procesy pojawiania się innowacyjnych modeli spółdzielczych.
6. Polityka rozwoju międzynarodowego na zewnątrz UE powinna wykorzystywać model spółdzielczy do wzmacniania lokalnego sektora prywatnego, tak by wzmacniać pozytywny wpływ tego modelu i korzyści z niego płynące dla naszej planety i ludzi. Wiązałoby się to z uznaniem explicite spółdzielni w Planie Inwestycji Zewnętrznych UE.
7. Należy inwestować w młódzież w celu zapewnienia szans młodym ludziom do rozwijania spółdzielczych modeli przedsiębiorczości.
8. Należy budować gospodarkę dla przyszłości. Europa powinna podjąć dalsze decydujące kroki ku gospodarce zrównoważonej ze względu na środowisko naturalne – angażując wszystkie zainteresowane strony w społeczeństwie by to osiągnąć – i ku gospodarce zorientowanej na ludzi, zdolnej do znalezienia lepszej równowagi pomiędzy tym co lokalne, a tym co globalne.

Wniosek – wzywamy do stałego i konstruktywnego dialogu z instytucjami europejskimi, by budować Europę jutra.

WAŻNE INFORMACJE • ADRESY • TELEFONY



ZARZĄD i DYREKCJA KSM: 40-168 Katowice, ul. Klonowa 35c, e-mail: zarzad@ksm.katowice.pl katowickasm@gmail.com
GODZINY PRACY: poniedziałki, czwartki: 8 - 16, wtorki, środy: 8 - 17, piątki: 8.30 - 14.30.
TELEFONY - Centrala: 32 20 84 - 700, Informacja: 32 20 84 - 742, Fax: 32 20 84 - 805, Prezes Zarządu i Zastępca prezesa (sekretariat): 32 20 84 - 800, Zastępca Prezesa Zarządu, Główny Księgowy (sekretariat): 32 20 84 - 819, Pełnomocnik Zarządu, zastępca dyrektora do spraw technicznych (sekretariat): 32 20 84 - 849, Dział Członkowsko-Mieszaniowy: 32 20 84 - 727 do 9, Dział Ewidencji Oplat za Lokale: 32 20 84 - 719 do 22, Dział Analiz i Windykacji: 32 20 84 - 713 do 17, Dział Remontów Bieżących: 32 20 84 - 789 do 792, Dział Nadzoru Remontów Inwestycji: 32 20 84 - 841 do 4, Dział Rozwoju: 32 20 84 - 724 do 5, Dział Organizacji i Samorządu: 32 20 84 - 794,

Dział Społeczno-Kulturalny: 32 20 84 - 738, Samodzielne stanowisko do spraw pomocy członkom i wolontariat: 32-20 84 777, Agencja UNIQA - dawniej „FILAR” w siedzibie KSM: 32 20 84 - 743.
ZAKŁADY CELOWE: MIESZKANIOWE BIURO POŚREDNICTWA (w siedzibie Dyrekcji KSM, ul. Klonowa 35c): 32 20 84 - 739 do 740; **SERWIS TECHNICZNY i Zakład Sprzętu i Transportu** (ul. Brzozowa 50): tel. całodobowe: 32 25 82 075 oraz 32 25 81 626; **ZAKŁAD CIEPŁOWNICZY** (ul. Brzozowa 50): tel. 32 25 87 949; **ZAKŁAD USŁUG PARKINGOWY** (ul. Brzozowa 50): tel. 32 20 54 156.
ADMINISTRACJE OSIEDLOWE: Centrum-I ul. Czerwińskiego 8, tel. 32 25 96 897; Giszowiec ul. Wojciecha 36, tel. 32 25 60 338, 32 20 92 519; Graniczna ul. Graniczna 63c/4, tel. 32 25 51 387; Gwiazdy Al. Rodzińskiego 86a, tel. 32 25 87 459; Haperowiec oraz Śródmieście ul. Poniatowskiego 14d, tel. 32 25 14 039, 32 25 12 593; Janów ul. Zamkowa 61d, tel. 32 25 57 324; im. Jerzego Kukuczki

ul. Wrocławska 30, tel. 32 25 84 102, 32 20 38 192; Ligota ul. Ligocka 66, tel. 32 20 31 477; Murcki Plac Kasprowicza 5, tel. 32 25 56 180; Superjednostka Al. Korfanteo 32/11, II p., tel. 32 20 37 546; Szopienice ul. Morawa 103, tel. 32 25 69 005; im. Piotra Ściegiennego ul. Jabłoniowa 52, tel. 32 25 00 652, 32 25 02 926; im. Franciszka Ściągły ul. Markiefki 37, tel. 32 20 38 258; Wierzbowa ul. Brzozowa 50, tel. 32 25 87 961; Zawodzie ul. Bohaterów Monte Cassino 5, tel. 32 25 52 052, 32 25 55 729; im. Alfonsa Zgrzebniołka ul. Łąbedzia 19, tel. 32 25 15 614.
KLUBY OSIEDLOWE: „Centrum” ul. Grzyńskiego 9a, tel. 32 25 87 558; Giszowieckie Centrum Kultury ul. Mysłowska 28, tel. 32 20 93 602; „Józefinka” ul. Józefowska 100, tel. 32 25 85 919; „Juwenia”, ul. Sandomierska 9, tel. 32 20 30 154; „Pod Gwiazdami” al. Rodzińskiego 88, tel. 32 20 35 056; „Trzynastka” ul. Raclawicka 13, tel. 32 25 53 536.

INTERNETOWA WITRYNA SPÓŁDZIELNI: www.ksm.katowice.pl

TELEFONY ALARMOWE: • SERWIS TECHNICZNY 32 25 81 626 i 32 25 82 075 • ZAKŁAD CIEPŁOWNICZY 32 25 81 626 i 32 25 87 949

WALNE ZGROMADZENIE KSM ZWOŁANE NA 17 i 18 CZERWCA 2019 R.

Zarząd Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Katowicach, działając na podstawie § 75 ust. 1 Statutu KSM, zawiadamia, że:

Walne Zgromadzenie Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

zgodnie z uchwałą Rady Nadzorczej KSM nr 15/2019 z 16.04.2019 roku, odbędzie się w 2 częściach w miejscu i terminie ustalonym przez Zarząd KSM, tj. w budynku „Katowice Miasto Ogrodów – Instytucji Kultury im. Krystyny Bochenek” przy Placu Sejmu Śląskiego 2 w Katowicach w następujących terminach:

- I. część Walnego Zgromadzenia – odbędzie się w poniedziałek 17.06.2019 r. – rozpoczęcie o godz. 16³⁰,
- II. część Walnego Zgromadzenia – odbędzie się we wtorek 18.06.2019 r. – rozpoczęcie o godz. 16³⁰.

W I. części Walnego Zgromadzenia mają prawo uczestniczyć członkowie mający tytuł prawny do lokalu położonego w następujących osiedlach: Centrum-I, Giszowiec, Graniczna, Janów, im. Ks. P. Ściegiennego, Wierzbowa, Zawodzie.

W II. części Walnego Zgromadzenia mają prawo uczestniczyć członkowie mający tytuł prawny do lokalu położonego w następujących osiedlach: Haperowiec, Gwiazdy, im. J. Kukuczki, Ligota, Superjednostka, Szopieniec, im. Ks. F. Scigąły, Śródmieście, im. A. Zgrzebnioka, Murcki oraz członkowie, o których mowa w § 5 ust. 6 Statutu KSM.

PORZĄDEK OBRAD:

1. Otwarcie obrad i przekazanie prowadzenia obrad Przewodniczącemu Walnego Zgromadzenia (jego części).
2. Wybór sekretarza i co najmniej 1 asesora wchodzących w skład prezydium Walnego Zgromadzenia (części).
3. Zapoznanie uczestników Walnego Zgromadzenia (jego części) z listą pełnomocnictw.
4. Przedstawienie porządku obrad.
5. Wybór Komisji Mandatowo - Skrutacyjnej Walnego Zgromadzenia (części).
6. Stwierdzenie prawidłowości zwołania Walnego Zgromadzenia i jego zdolności do podejmowania uchwał.
7. Sprawozdanie Rady Nadzorczej z działalności za 2018 rok.
8. Sprawozdanie Zarządu z działalności KSM za 2018 rok, w tym sprawozdanie finansowe za 2018 rok.
9. Kierunki rozwoju działalności gospodarczej, społecznej i kulturalnej KSM na rok 2019.
10. Podjęcie uchwał w sprawach:
 - a) zatwierdzenia sprawozdania Rady Nadzorczej z działalności za 2018 rok,
 - b) zatwierdzenia sprawozdania Zarządu z działalności KSM za 2018 rok, w tym sprawozdania finansowego za 2018 rok,
 - c) zatwierdzenia kierunków rozwoju działalności gospodarczej, społecznej i kulturalnej KSM na 2019 rok,
 - d) udzielenia absolutorium członkom Zarządu za działalność w 2018 roku.
11. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia zaktualizowanej Strategii Ekonomicznej KSM na lata 2019 – 2028.
12. Podjęcie uchwały w sprawie oznaczenia najwyższej sumy zobowiązań, jaką Spółdzielnia może zaciągnąć w 2019 roku.
13. Podjęcie uchwał w sprawie zbycia nieruchomości.
14. Zamknięcie obrad.

Zgodnie z § 72 ust. 3 Statutu KSM członek z prawem głosu może uczestniczyć tylko w jednej części Walnego Zgromadzenia.

W przypadku, gdy członek posiada kilka praw do lokali, dla których jest różna właściwość części Walnego Zgromadzenia, wówczas o przynależności do danej grupy tworzącej część Walnego Zgromadzenia decyduje położenie lokalu, do którego członek uzyskał prawo najwcześniej, chyba że członek najpóźniej do końca 2018 r. wskazał na piśmie, że chce brać udział w tej części Walnego Zgromadzenia, w której znajduje się lokal, do którego członek posiada tytuł prawny nabyty później.

Zgodnie z art. 83 ust. 11 ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych członek Spółdzielni może uczestniczyć w Walnym Zgromadzeniu osobiście lub przez pełnomocnika.

Pełnomocnik nie może zastępować więcej niż jednego członka. Pełnomocnictwo powinno być udzielone na piśmie pod rygorem nieważności i dołączone do protokołu Walnego Zgromadzenia.

Z pełnomocnictwa powinno wynikać, że pełnomocnik jest upoważniony do reprezentowania członka na Walnym Zgromadzeniu KSM w 2019 roku.

Osoby prawne będące członkami Spółdzielni są reprezentowane odpowiednio – przez pełnomocników lub inne osoby uprawnione do reprezentacji. Uczestnictwo w obradach Walnego Zgromadzenia nie jest obowiązkowe a Walne Zgromadzenie jest zdolne do podejmowania uchwał bez względu na ilość obecnych.

Pozostałe prawa członka określone są w Statucie KSM (§ 76).

Mandaty będą wydawane członkom uprawnionym do udziału w danej części Walnego Zgromadzenia w dniu obrad – na godzinę przed ich rozpoczęciem, po okazaniu dowodu tożsamości i podpisaniu listy obecności. Dla pełnomocnika występującego w imieniu członka – wydanie mandatu uwarunkowane jest dodatkowo złożeniem oryginału pełnomocnictwa lub kopii pełnomocnictwa poświadczoną za zgodność z oryginałem przez notariusza. Dla osób reprezentujących członków – osoby prawne – wydanie mandatu uwarunkowane jest dodatkowo złożeniem aktualnego wypisu z Krajowego Rejestru Sądowego oraz stosownego pełnomocnictwa.

Informujemy, że przed Walnym Zgromadzeniem członek Spółdzielni ma prawo zapoznać się ze sprawozdaniami organów Spółdzielni, opinią biegłego rewidenta wraz z raportem z badania sprawozdania finansowego KSM za 2018 rok oraz projektami uchwał podlegającymi rozpatrzeniu na Walnym Zgromadzeniu.

W tym celu:

- sprawozdania organów Spółdzielni, opinia wraz z raportem z badania sprawozdania finansowego KSM za 2018 rok, będą wyłożone do wglądu członków w siedzibie Spółdzielni w Katowicach przy ul. Klonowej 35c w terminie co najmniej 21 dni przed terminem posiedzenia Walnego Zgromadzenia, tj. od 24.05.2019 r. – w pokoju nr 36a/27 (I. piętro) – telefon kontaktowy dla zainteresowanych (32) 208 47 94 (w godz. 10⁰⁰ - 16⁰⁰ poniedziałek - czwartek, 10⁰⁰ - 13⁰⁰ piątek);
- projekty uchwał podlegające rozpatrzeniu na Walnym Zgromadzeniu, zgodnie z art. 8 (3) ust. 10 ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych, zostaną wyłożone do wglądu członków w siedzibie Spółdzielni w Katowicach przy ul. Klonowej 35c w terminie co najmniej 14 dni przed terminem posiedzenia Walnego Zgromadzenia, tj. od dnia 3. 06. 2019 r. – w pokoju nr 36a/27 (I. piętro) – telefon kontaktowy dla zainteresowanych (32) 208 47 94 (w godz. 10⁰⁰ - 16⁰⁰ poniedziałek - czwartek, 10⁰⁰ - 13⁰⁰ piątek).

Kolejność udostępniania powyższych materiałów wg zgłoszeń zainteresowanych.

Równocześnie Spółdzielnia informuje, że w zakresie związanym z organizacją Walnego Zgromadzenia, w tym udostępniania materiałów sprawozdawczych i projektów uchwał Walnego Zgromadzenia będą respektowane zasady wynikające z przepisów o ochronie danych osobowych (RODO).

Niezależnie od powyższego informuje się ogół członków Spółdzielni, że (wzorem lat poprzednich) część materiałów na Walne Zgromadzenie (w wersji skondensowanej) dotyczących sprawozdań, a w szczególności: Sprawozdanie Zarządu z działalności KSM za 2018 rok, wraz ze sprawozdaniem finansowym za 2018 rok, Sprawozdanie Rady Nadzorczej z działalności za 2018 rok, Kierunki rozwoju działalności gospodarczej, społecznej i kulturalnej KSM na 2019 rok, zostaną opublikowane w miesięczniku Spółdzielni „Wspólne Sprawy” w I. dekadzie czerwca 2019 r., jak i również będą dostępne na stronie internetowej KSM: www.ksm.katowice.pl

Niniejsze Zawiadomienie – stosownie do § 76 ust. 1 Statutu KSM przekazuje się do wiadomości członków poprzez:

- a) wywieszenie na tablicach ogłoszeń (od 23.05.br) w poszczególnych klatkach schodowych wszystkich budynków Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, w siedzibie lokalnych administracji osiedlowych i Zarządu Spółdzielni,
- b) publikację prasową w prasie lokalnej w Dzienniku Zachodnim, Gazecie Wyborczej wydanie katowickie (w dniu 24.05. br.) oraz w majowym wydaniu miesięcznika „Wspólne Sprawy”.

Zapraszamy do udziału w Walnym Zgromadzeniu Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Z poważaniem

**ZARZĄD
KATOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ**

NASZE, WSPÓLNE SPRAWY...

Kwietniowe plenarne posiedzenie Rady Nadzorczej Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej poświęcone było między innymi ocenie stanu przygotowań do Walnego Zgromadzenia w 2019 roku. Rada zapoznała się z materiałami przedstawionymi przez Zarząd Spółdzielni oraz z opinią Komisji Samorządowo-Statutowej, która na swoim zebraniu przeanalizowała te dokumenty.

Rada podjęła uchwałę w sprawie ustalenia wykazu nieruchomości wchodzących w skład osiedli wyodrębnionych organizacyjnie i gospodarczo oraz uchwałę dotyczącą podziału członków na grupy członkowskie biorące udział w poszczególnych częściach Walnego Zgromadzenia. Podział ten publikowany jest w niniejszym wydaniu „Wspólnych Spraw” w odrębnej informacji.

Uchwalono, że Walne Zgromadzenie odbędzie się w dniach: **część I – poniedziałek, 17.06.2019 r. o godz. 16³⁰, część II – wtorek 18.06.2019 r. o godz. 16³⁰.**

Miejscem obrad obu części posiedzenia będzie sala amfiteatralna w Instytucji Kultury im. Krystyny Bochenek, Katowice, pl. Sejmu Śląskiego 2.

Następnie Rada, zgodnie ze swoimi statutowymi uprawnieniami, podjęła uchwałę o wyborze przewodniczących poszczególnych części Walnego Zgromadzenia, desygnując na przewodniczącą pierwszej części Walnego – pana Mieczysława Dańdę, a drugiej części Walnego – pana Józefa Zimmermanna. W przypadku zaistnienia okoliczności uniemożliwiających pełnienie funkcji przewodniczącego, którejkolwiek części tegorocznego Walnego Zgromadzenia, jako osoby rezerwowe na przewodniczącą wskazano dla pierwszej części Walnego – pana Kazimierza Wzorka, a drugiej części – pana Marka Klimkiewicza.

Rada Nadzorcza zaakceptowała także porządek obrad Walnego Zgromadzenia, który jest odrębnie opublikowany w informacji na stronie 3.

Wdalszej części posiedzenia Rada Nadzorcza omówiła przedłożoną przez Zarząd KSM „Informację na temat stopnia usuwania wad i usterek robót dociepleniowych i inwestycyjnych w okresie gwarancji i w czasie użytkowania (po upływie gwarancji) – wg stanu na 5. 04. 2019 r.” zapoznając się także ze stanowiskiem w tej sprawie przedłożonym przez Komisję Inwestycyjno-Techniczną oraz Gospodarki Zasobami Spółdzielni, które wcześniej przeanalizowały to opracowanie.

W efekcie, Rada dokonując oceny stanu usuwania ujawnionych wad i usterek na robotach dociepleniowych i na nowych inwestycjach zakończonych w zasobach KSM w okresie objętym analizą w 2018 roku stwierdziła, że nadal utrzymuje się tendencja zmniejszania się ilości ujawnionych wad i usterek. Świadczy to zdaniem Rady Nadzorczej o dobrym wykonawstwie, lepszej jakości stosowanych materiałów, skuteczniejszym nadzorze inwe-

storskim ze strony służb technicznych Spółdzielni oraz uczestniczących w odbiorach przedstawicieli Administracji i Rad Osiedli. W trakcie przeglądu inwestycji zakończonych będących w okresie gwarancyjnym w budynku przy ul. Domeyki 12 nie stwierdzono wad i usterek, natomiast ujawnione usterek w budynkach przy ul. Pułaskiego 24-26, 28-30, 32-34, 36-38 została usunięta do dnia 20.05. br. Przyjęto do wiadomości informację Zarządu, że w przypadku nieusunięcia usterek przez wykonawców zarówno na robotach dociepleniowych jak i na nowych zakończonych inwestycjach, Spółdzielnia posiada odpowiednie zabezpieczenia finansowe w formie kaucji.

Następnie Rada Nadzorcza przeanalizowała dwie informacje Zarządu

sunku do roku 2017 zmniejszyła się o 15,96%. Według wykonanej przez Politechnikę Śląską ekspertyzy błędy jakie wystąpiły w pomiarze są wynikiem nieprawidłowego funkcjonowania zestawu hydroforowego oraz urządzeń pomiarowych należących do Katowickich Wodociągów S.A.

Spółdzielnia na podstawie wyników powyższej ekspertyzy wystąpiła do Katowickich Wodociągów o zwrot nienależnych opłat. Zaznaczyć jednak trzeba, iż do KSM

Mgr inż. Grażyna Kniat Przewodnicząca Rady Nadzorczej KSM

2./ dokonując oceny zużycia ciepła dla podgrzania c.c.w. stwierdziła, że w skali Spółdzielni w okresie rozliczeniowym 2017/2018 w odniesieniu do okresu poprzedniego nastąpiło niewielkie zmniejszenie zużycia ciepłej wody o 2,15% oraz zmniejszenie kosztów całkowitych w porównaniu z poprzednim okresem rozliczeniowym o 2,14%, jak też kosztu podgrzania 1m³ wody o 0,66 zł/m³. Rada Nadzorcza uznaje powyższe relacje kosztów

PRZYGOTOWANIA DO WALNEGO ZGROMADZENIA KOSZTY I WPŁYWY DOTYCZĄCE MEDIÓW

KSM: „Kształtowanie się kosztów i wpływów z tytułu zużycia zimnej wody i odprowadzania ścieków w Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej za 2018 rok” oraz „Kształtowanie się kosztów zużycia i wpływów za ciepło w Osiedlach KSM za 2017 rok (na podstawie danych bilansowych za 2018 rok)”, zapoznając się także ze stanowiskiem trzech Komisji Rady – Rewizyjnej, Inwestycyjno - Technicznej i GZS – wypracowanym w tych kwestiach na ich wspólnym posiedzeniu.

W kwestii zużycia zimnej wody i odprowadzenia ścieków za rok 2018 Rada Nadzorcza stwierdziła, że:

1) oceniając kształtowanie się kosztów i wpływów z tytułu zużycia zimnej wody i odprowadzania ścieków w Osiedlach KSM za 2018 rok przyjmuje do wiadomości informację, że w okresie tym koszty zużycia wody i odprowadzania ścieków wyniosły 18.779.369 zł i w stosunku do roku 2017 zmniejszyły się o 1,46%, natomiast roczne wpływy wg naliczeń wyniosły 18.238.897 zł i były niższe od wpływów naliczonych w 2017 r. o 0,01%. Rada Nadzorcza przyjmuje do wiadomości, że również wynik roku 2018 wynoszący - 540.472 zł jest mniejszy od wyniku roku 2017, który wynosił - 816.899 zł. Należy również podkreślić, że zużycie wody zimnej w osiedlach w 2018 r. w odniesieniu do roku 2017 zmniejszyło się o 19.746 m³. Rada Nadzorcza uznała powyższe wyniki jako zadawalające;

2) z informacji o kształtowaniu się kosztów i wpływów zimnej wody i odprowadzania ścieków w Osiedlach KSM wynika, że przekroczenie przyjętej umownie dopuszczalnej granicy 10% niedoboru na wodzie zimnej wystąpiło w 2018 r. jedynie na Osiedlu HPR. Różnica jaka wystąpiła na tym Osiedlu wyniosła (-) 27.492 zł i w sto-

wpłynęło pismo od Katowickich Wodociągów S.A., w którym kwestionuje się wyniki wykonanej ekspertyzy dotyczącej dużego zużycia wody zimnej w Osiedlu HPR. Spółka proponuje, aby po dokonanej wymianie urządzeń pomiarowych obserwować zużycie wody przez okres 4 miesięcy, a potem ponownie wrócić do sprawy błędnych wyników pomiaru zużycia i kosztów wody za 2018 rok w Osiedlu HPR.

Reasumując, Rada uznała, że osiągnięty przez Spółdzielnię niski wskaźnik niebilansowania kosztów i wpływów z tytułu zużycia zimnej wody w okresie rozliczeniowym 2017/2018 wynoszący średnio 3,1% jest dobry i mieści się w akceptowalnych granicach. Zdaniem Rady Nadzorczej działania dla utrzymania wielkości tego wskaźnika na obecnym poziomie winny być nadal kontynuowane przez Spółdzielnię.

Rada, po analizie kosztów zużycia i wpływów za ciepło w osiedlach KSM za 2018 rok, stwierdziła, że:

1./ w roku 2018 w osiedlach KSM zużyto łącznie 348.024 GJ i w stosunku do roku 2017 nastąpiło zmniejszenie zużycia ciepła o 5,8%. Koszty za ten okres wyniosły łącznie 31.412.633 zł i były niższe od kosztów poniesionych w 2017 r. o 2,7%. Wpływy wg naliczeń wyniosły 33.289.967 zł, wynik finansowy roku 2018 wyniósł +1.877.333 zł, a z BO + 168.707 zł, mimo wielokrotnych zmian tarify cen ciepła w 2018 roku. Średnie zużycie ciepła na cele grzewcze w okresie rozliczeniowym 2017/2018 wyniosło 0,30 GJ/m², a zatem zmalało o 9,1% w stosunku do roku 2017. Zdaniem Rady Nadzorczej na kształtowanie się powyższych wyników za ciepło w Osiedlach KSM miały wpływ m.in. długość okresu grzewczego oraz niższa średnia temperatura;

zużycia ciepła dla podgrzania c.c.w. za prawidłowe.

Podsumowując, Rada po analizie kosztów ciepła zużytego na ogrzanie lokali w osiedlach KSM na przestrzeni ostatnich 19 kolejnych okresów rozliczeniowych tj. od 1999/2000 do 2017/2018 oceniła, że zużycie ciepła generalnie zmniejszyło się o 39,4%, a w samym okresie rozliczeniowym 2017/2018 zmniejszyło się o 5,0% w porównaniu do okresu ubiegłego. Zmniejszyło się również zapotrzebowanie mocy zamawianej, które stanowiło 98.080 MW w sezonie 1999/2000, a obecnie wynosi 63,527 MW, czyli jest o 35,2% niższe. Rada Nadzorcza uznała, że jest to wynik m.in. realizowanej przez Spółdzielnię polityki oszczędnościowej w zakresie działań energooszczędnych finansowanych z funduszu remontowego część „A” oraz sukcesywnego zmniejszania zapotrzebowania zamawianej mocy grzewczej. Zdaniem Rady działania te winny być nadal kontynuowane.

Ostatnim tematem kwietniowego posiedzenia była „Ocena ekonomiczna efektywności wyboru wykonawców w KSM w 2018 roku oraz informacja o stanie awansowania wyboru wykonawców w 2019 roku” przedłożona przez Zarząd Spółdzielni wraz ze stanowiskiem wypracowanym przez Komisję Rewizyjną. Po przeanalizowaniu materiałów Rada nie wniosła uwag zarówno do treści materiałów, jak i konkretnych efektów działań KSM w tym zakresie.

Ponadto Rada przyjęła do wiadomości „List Intencyjny w zakresie opracowania kodeksu postępowania w obszarze danych osobowych dla branży spółdzielni mieszkaniowych” – podpisany 22.03.2019 r. w Warszawie, uznając za zasadne przystąpienie KSM do tegoż Listu.

Jedną z refleksji wyniesionych z tegorocznych Zebrań Osiedlowych zakończonych w pierwszej połowie kwietnia jest uwidaczniająca się coraz bardziej potrzeba innego, świeżego spojrzenia na naszą przestrzeń zamieszkiwania. Priorytetowe nadal oczywiście pozostaje własne „M”, urządzone według swoich potrzeb i według osobistego gustu oraz na miarę posiadanych możliwości, które usytuowane jest w wyremontowanym i zadbanym budynku. Priorytetowymi nadal pozostają w związku z tym prace modernizacyjne zabezpieczające stałą dostawę niezbędnych mediów oraz bezawaryjne i energooszczędne funkcjonowanie wielomieszkańczych budynków dające poczucie bezpieczeństwa i wygodnego komfortu zamieszkiwania. Tego typu prace i ponoszone na nie nakłady finansowe co do zasady znajdowały i znajdują zrozumienie tak właścicieli, jak i użytkowników lokali i części wspólnych nieruchomości budynkowych jako konieczne ponieważ dają widoczne i wymierne efekty materialne i funkcjonalne.

Wartość techniczna, użytkowa i rynkowa atrakcyjność oraz poczucie komfortu zamieszkiwania zależy jeszcze jednak w znacznym stopniu od otoczenia budynku, jego wyposażenia w infrastrukturę towarzyszącą niejako obsługującą ten budynek i jego mieszkańców. Składają się na nią różne elementy od dróg osiedlowych, parkingów, garaży, placów zabaw, urządzeń rekreacyjnych i boisk po różnego rodzaju zieleni mniej lub bardziej urządzonej. W dalszej kolejności ważne są skomunikowanie oraz bliskość placówek handlowych, usługowych, oświatowych i medycznych itd. Tych kilka powyższych zdań co do swojej treści i znaczenia nie jest ani niczym odkrywczym, ani nowym ale wręcz są w tym sensie oczywiste. Czasem jednak to co oczywiste i powszechne umyka naszej uwadze jako zwykła codzienność do której przywykliśmy.

Wracając do pozebraniowych refleksji, cieszę się że na większości Zebrań Osiedlowych oprócz stałych i dominujących tematów remontowo-eksploatacyjnych oraz dotyczących wysokości kosztów zamieszkiwania, w szerszym niż zwykle zakresie tematem dyskusji, uwag, spostrzeżeń i wniosków były otoczenie budynków oraz jego standard i estetyka. Spółdzielcze budynki i osiedla budowane były zwykle w zgodzie z założeniami urbanistycznymi rekompensującymi powstawanie monotonna architektonicznie budynków i ich zespołów poprzez nasycenie przestrzeni zieloną i infrastrukturą towarzyszącą.

W dawnych założeniach budowlanych (postępując zgodnie z obo-

wiązującymi wówczas normami) nie przewidziano wielkiej ilości miejsc parkingowych dla zaspokojenia potrzeb wynikających w lawinowego wzrostu ilości samochodów. Nie przewidziano również wielkopowierzchniowych super i hipermarketów do których trzeba dojechać i które pozbawiły racji bytu małe, bliskie, osiedlowe placówki handlowe i usługowe, do których docierało się na piechotę.

Nie doceniono także tego, że lokale mieszkalne – o ograniczonej powierzchni – będą lokum co do zasady tylko dla jedno- czasem dwu pokoleniowych rodzin, których użytkownicy tylko na okres wychowywania dzieci, będą potrzebować placów

taką szansę i może w tym miejscu warto przypomnieć, że na terenach zarządzanych przez naszą Spółdzielnię obecnie znajduje się 71 ha terenów zielonych, w większości zadrzewionych i obsadzonych krzewami, 46 urządzonych placów zabaw, 10 urządzonych boisk, 3 „siłownie zewnętrzne” oraz wiele piaskownic, kilkadziesiąt ławek, a także urządzonych ogródków, gazonów kwiatników itp. Aby zieleni mogła spełniać swoje funkcje, ważny jest

i oczyszczają powietrze, ułatwiają retencjonowanie wody, obniżają temperaturę w czasie upałów. Ważne jest dbanie o stary drzewostan, gdyż to duże drzewa oddziałują na środowisko w zdecydowanie większym stopniu niż nowo nasadzone. Np. duży buk produkuje tyle tlenu, ile 1700 małych buków, duże drzewo o wys. ok. 25 m usuwa w ciągu dnia z otoczenia tyle samo dwutlenku węgla ile emitują dwa domy jednorodzinne. Nie zawsze jednak da się uratować stare

Mgr Zbigniew Olejniczak

Wiceprezes

Zarządu KSM

PRZESTRZEŃ ZAMIESZKIWANIA TO NIE TYLKO WŁASNE „M”



Wiosna roku 2019 w osiedlu Wierzbowa

zabaw i rekreacji, by później stać się orędownikami ich likwidacji jako uciążliwych dla ludzi w podeszłym wieku. W ten sposób to, co kiedyś było potrzebne i funkcjonalne, traciło i zmieniało swój charakter i przeznaczenie. Wiele powierzchni zielonych, rekreacyjnych i placów zabaw pod presją czasu i potrzeb mieszkańców stało się miejscami do parkowania samochodów. Wiele też przestrzeni o takim charakterze nawet pomimo starannego utrzymania nie przystaje do oczekiwań obecnych użytkowników zamieszkałych wskutek postępującej zmiany pokoleniowej.

To naturalne, że tak jak w każdym obszarze życia, tak i wobec otoczenia miejsca zamieszkania, zmieniają się standardy funkcjonalne, użytkowe i estetyczne. Nie bez znaczenia jest też powszechniejsza i stale rosnąca świadomość roli estetycznego, zadbanego, przyjaznego, zielonego otoczenia w miejskiej przestrzeni zamieszkiwania, w której można odetchnąć i odpocząć od śródmiejskiego zgiełku. Nasze budynki i osiedla (choć w różnym stopniu) dają

jej wygląd i jakość. Dlatego istotne jest odpowiednie dbanie o tereny zielone przez jej użytkowników oraz właścicieli i zarządców.

W Katowickiej Spółdzielni Mieszkańczej o wygląd i stan zieleni i innej infrastruktury (tj. koszenie trawy, nasady na klombach, gazonach itp., odchwaszczanie, malowanie krawężników, ławek itp.) dba 80 gospodarzy budynków, konserwatorzy zatrudnieni w administracjach osiedlowych oraz nasz Zakład Zieleni (funkcjonujący w strukturze Zakładu Ciepłowniczego) oraz zewnętrzni wykonawcy pielęgnacji zieleni, a także dokonujący napraw, remontów i budowy elementów tzw. małej architektury. Z inicjatywy Spółdzielni organizowane są konkursy np. na najpiękniejszy balkon, ogródek przed budynkiem (w osiedlach im. Ścigały i w Janowie).

Szanowni Państwo! – przypomnę tylko, że drzewa w osiedlach pełnią ważną rolę, kształtują bowiem krajobraz, nadając charakter określonym miejscom, produkują tlen, nawilżają

drzewa, dlatego też konieczne są stale prowadzone nowe nasadzenia. W 2019 r. KSM nasadzi 67 drzew i krzewów, pozyskanych z zewnątrz bez ponoszenia kosztów.

Spółdzielnia z dużym uznaniem wspiera i popularyzuje inicjatywę mieszkańców w zakresie kształtowania przestrzeni zamieszkiwania. W ostatnich latach pojawiły się nowe możliwości w tym zakresie poprzez możliwość zgłaszania wniosków do Budżetu Obywatelskiego którego inicjatorem stał się prezydent Miasta Katowice Marcin Krupa. Od 2014 do 2018 roku Spółdzielnia wyraziła gotowość udostępnienia swoich terenów i chęć przejęcia do eksploatacji na swój koszt 39 zgłoszonych i przegłosowanych przez mieszkańców wniosków dotyczących budowy, modernizacji lub doposażenia placów zabaw, skwerów, boisk wielofunkcyjnych, nowych miejsc parkingowych czy też naprawy schodów i chodników. Przyjętych do realizacji zostało 11 wniosków w ramach Budżetu Obywatelskiego (z tego 3 są jeszcze w trakcie realizacji).

Wracając raz jeszcze do pozebraniowych refleksji pozwolę sobie wyrazić raz jeszcze zadowolenie ze wzrostu zainteresowania stanem, standardem i wyrażaniem oczekiwań wobec zewnętrznej przestrzeni zamieszkiwania i liczę na zrozumienie, że dla samorządu spółdzielczego, zarządzających i służb Spółdzielni bardzo ważna jest dbałość o jej stan oraz jej rewitalizacja. Wszyscy musimy jednak mieć świadomość, że istotne znaczenie dla zwiększenia dynamiki tych działań ma wielkość środków pozyskanych i posiadanych na ten cel oraz duży nakład pracy a także czas niezbędny dla uzyskania oczekiwanych efektów.

(Dokończenie ze str. 1)

Wśród tych wielu robót zwróciły uwagę likwidacja starych zniszczonych żywopłotów, uzupełnienie ziemią i rozplantowanie przy ul. Karliczka 3, wykonanie skalniaków przy ul. Karliczka 3, 9, Mysłowickiej 1d, Milej 7, likwidacja starych fundamentów żelbetonowych przy ul. Milej 30-40 i uzupełnienie ziemią wraz z jej rozplantowaniem, malowanie elewacji cokołów frontowych na wysokości



Superjednostka - podziemne garaże już nie będą zalewane

parterów budynków przy ul. Mysłowickiej 1a, 1b, 1c, 1d, likwidacji liku pseudo-graffiti na elewacjach przy ul. Milej i Karliczka, modernizacja oświetlenia zewnętrznego w rejonie budynków przy ul. Wojciecha, malowanie klatki schodowej wraz z piwnicami w domu przy ul. Mysłowickiej 1a.

Janów jest jednym z najmniejszych osiedli KSM, ale tutaj także sporo prac. Szczególnie zauważalne jest



Murcki - stary plac zabaw nabral nowego oblicza

postawienie płotu od strony lasu, w rejonie domów przy ul. Zamkowej 54 - 60. Ogrodzenie ma za zadanie chronić teren osiedla przed watahami dzików i licznymi, kosztownymi zniszczeniami. Z innych realizowanych tej wiosny prac wymieniamy: przebudowę ogrodzenia i furtki placu zabaw przy ul. Zamkowej 60, wymianę instalacji elektrycznej przy ul. Zamkowej 54, 56, 58 i 60, malowanie klatki schodowej w budynku przy ul. Zamkowej 54 (przez osiedlowy zespół konserwatorów), wymiana piasku w piaskownicach wraz z dezynfekcją piaskownic (ul. Zamkowa 83 i Zamkowa 60), przywrócenie nawierzchni i obsianie jej trawą terenom objętym uprzednio robotami inwestycyjnymi prowadzonymi przez katowicką infrastrukturę wodno-kanalizacyjną. Zwrócić uwagę także należy na udział w pracach związanych z realizacją zadania z Budżetu Obywatelskiego: „Katowicki inteligentny system mo-



Murcki - przy takim klombie miło będzie usiąść

OSIEDLOWE ZMIANY



Giszowiec - przy ul. Wojciecha 40-40 powstaje parking dla samochodów osobowych

nitingu i analizy” wykonywanego na zlecenie Urzędu Miasta przy ul. Zamkowej 45-63.

W osiedlu Centrum-I w rejonie budynków przy ul. Czerwińskiego 8, Ordona 20, 20a, Grażyńskiego 7-7a - wykonano wycinki drzew zgodnie z decyzją Urzędu Miasta oraz jednocześnie dokonano tam nasadzeń drzew, roślin rabatowych, kwiatów w gazonach. W całym osiedlu prze-



Giszowiec - pomiędzy krzaki na klombach wysypano nową korę

prowadzono zabiegi pielęgnacyjne żywopłotów i krzewów. Dokonano przeglądu technicznego placu zabaw oraz wymieniono piasek i zrobiono dezynfekcję piaskownic w całym osiedlu. Ważną pracą jest realizowana w budynku przy ul. Katowickiej 65 wymiana instalacji cew.

Osiedle Śródmieście dokonało przy ul. Szeligiewicza 6 naprawy i odnowienia murków wokół



Janów - płot „antydzikowy”

śmietnika, przy ul. Rybnickiej 13-15-17 - wymiany instalacji elektrycznej oświetlenia piwnic, a przy ul. Sienkiewicza 42-48 prowadzi jeszcze naprawę nawierzchni z kostki brukowej i wymianę odwodnienia liniowego do czterech garaży wbudowanych.

W Haperowcu trwa wymiana instalacji elektrycznej zasilającej poszczególne mieszkania na wszystkich piętrach z przewodów aluminiowych 3 x 2,5 mm² na miedziane 5 x 4 mm², co umożliwi mieszkańcom korzystanie z prądu trójfazowego.

W Superjednostce najważniejszą pracą jest wykonywanie nowej nawierzchni w segmencie 28 - 32, co zlikwiduje przeciekanie wody deszczowej do podziemi i zalewanie garaży.

Osiedle im. A. Zgrzebniołka pochwalić się może zakończeniem tej

wiosny (trwającego od roku 2013) kompleksowego remontu 78 dachów budynków na terenie osiedla, o pow. 16.070 m². Dla podniesienia atrakcyjności terenów zielonych osiedla oprócz nasadzeń drzew ozdobnych (6 wiśni piłkowanych i 13 żywotników zachodnich) przystąpiono do odbu-



Janów - montaż furtki dla mieszkańców. Dzikie kłamką drzwi nie otworzą

dowy zdegradowanych żywopłotów, dokonuje się nasadzeń krzewów różnych oraz odbudowuje dwa kwietniki.

Natomiast w Murckach wykonana została (z Budżetu Obywatelskiego) wzbudzająca zachwyt dzieci modernizacja placu zabaw przy skwerze Natalii Piekarskiej - Ponety. Przeprowadzone zostały nadto liczne prace pielęgnacji zieleni, napraw piaskownic i wymiany w nich piasku, naprawa i konserwacja ławek,



Os. im. Kukuczki - wymiana balkonów zamontowano nowe kosze na śmieci. W rejonie ulic Strzeleckiego, Tokarskiego i Mruczka powstały nowe, pięknie obsadzone roślinami ozdobnymi klomby.

W osiedlu im. J. Kukuczki obok typowych prac wiosenno - pielęgnacyjnych wskazać trzeba z głównych, innych robót na remont kapitalny balkonów wraz z czyszczeniem i malowaniem elewacji. Prace trwają właśnie przy ul. Kujawskiej 3-3b, a gotowe już są domy przy ul. Kujawskiej 1-1c,



Os. im. Ścigały - tutaj także dochodzi do przemiany zewnętrznej budynków

Wiślniej 2-2b, Lubuskiej 4-10, 12-14, 7-21, Łużyckiej 2-4 i Sandomierskiej 6-10a. Ponadto przystąpiono do rozbioru starej kotłowni (wymiennikowni) przy ul. Wróblewskiego 28.

Również w os. im. F. Ścigały trwają prace związane z remontem 40 balkonów oraz położeniem płytek lastrico na podestach wejściowych do klatek schodowych w domu przy ul. Ścigały 35a-41a.



Giszowiec - gospodarze budynków koszą trawę

Osiedle Wierzbowa przeprowadziło malowanie klatek schodowych (ul. Grabowa 5-5a, 7-7a, Brzozowa 44-46), wymieniło instalację sanitarną (ul. Klonowa 33, Wierzbowa 29, 33, 40), zainstalowało monitoring w domu przy ul. Modrzewiowej 30b-30c, zrealizowało naprawę dźwigów (ul. Modrzewiowa 24-24a, 24b-24c, 30b-30c), przeprowadziło prace dekar-



Giszowiec: dzieci będą mogły bawić się w piaskownicach z nowym piaskiem

skie w domach przy ul. Grabowej 5-5a Brzozowej 30, zamontowało drzwi przeciwpożarowe w piwnicach przy Modrzewiowej 24-24a, 24b-24c, 30b-30c, dokonało podwyższenia balustrad schodowych do wysokości 110 cm i zabezpieczyło tzw. duszę schodów - siatka w budynku przy ul. Wierzbowej 42. Sporo prac wykonano też na zewnątrz budynków. Obok zabiegów związanych z utrzymaniem zieleni osiedlowej zrobiono balustradę przy schodach terenowych (ul. Wierzbowa 2-2a), ustawiono nowe ławki (Wierzbowa 16, 26-28, Klonowa 31-33, naprawiono nawierzchnię asfaltową przy garażach w rejonie ul. Brzozowej 26-26a.



Janów - konserwatorzy osiedlowi malowali korytarze mieszkalnych domów

Wszystkim darczyńcom serdecznie dziękujemy za wsparcie przeprowadzonej niedawno zbiórki publicznej pod nazwą „Koszyk wielkanocny”. Za zebrane środki zorganizowaliśmy wielkanocne upominki, które dotarły do ponad 100 osób pełnych wdzięczności, często zaskoczonych i wzruszonych świąteczną niespodzianką. Obdarowani na naszą wizytę reagowali uczuciowo, łzami smutku i szczęścia, często nie dowierzali, że pamiętamy o nich, zamkniętych w swoich domowych królestwach.

Zadbaliśmy, aby nasze upominki były użyteczne i ekologiczne. Z wszystkimimi osobami rozmawialiśmy o sprawach dla nich ważnych, zdarzyło się niespodziewane pieczenie placek ziemniaczanych, pomoc w zutylizowaniu starego odbornika TV i inne przygody. Wszystko co zrobiliśmy było przemyślane, autentyczne i z serca płynące. To było niesamowicie potrzebne działanie, reakcje obdarowanych poruszyły nas do głębi.

Wielu społeczników w ramach wolontariatu pracowniczego wsparło naszą inicjatywę „Koszyk wielkanocny” dla samotnych i uwieczonych w swoich „czterech ścianach”. Bez kochanych społeczników – wolontariuszy czynienie dobra na taką skalę nie byłoby możliwe, za co serdecznie im dziękujemy, a przede wszystkim za rozumienie tematu, wspólne czynienie dobra, każdą parę rąk, gorące serca, empatię, Wasz czas i dobrą wolę.

Naszą dobroczynną akcją świąteczną wspiera Komenda Miejska Policji w Katowicach, dostarczając ulotki w formie zakładek, z informacjami, jak obronić się przed oszustami wyłudżającymi pieniądze na tzw. „policjanta lub wnuczka”. Ponadto sierżant sztabowy Agnieszka Krzysztofik przekazała broszury, doty-

czące bezpieczeństwa seniorów w ramach programu profilaktycznego dla seniorów „Bezpieczna Przystań”.

Czynny dobro nie tylko z okazji świąt! **Sklep Dobroczynny „Współdzielnia”**

Serdecznie zachęcamy do odwiedzenia naszego Sklepu Dobroczynnego „Współdzielnia” na platformach Facebook, Sprzedajemy.pl, Charytatywni Allegro oraz OLX. Nasza inicjatywa pomaga w wymianie mnóstwa rzeczy i przedmiotów od lat nie używanych, ale składowanych w zakamarkach naszych mieszkań i mebli. Zauważyliśmy, że nasze przedsięwzięcie sprawia wiele radości, zarówno nabywcom, jak i odbiorcom. Kupujący mają okazję pozyskać i użytkować nowy sprzęt, a darczyńcy doświadczają zadowolenia z aktywnego włączenia się w działalność charytatywną poprzez możliwość wniesienia własnego wkładu, a także zaspokajają potrzebę niesienia autentycznego wsparcia podopiecznym Fundacji i pomocy w realizacji innych statutowych celów Fundacji.

Do tej pory bardzo dużym zainteresowaniem cieszą się przedmioty pragmatyczne. Szczęśliwi nabywcy zakupili używane bądź nie przedmioty niezniszczalne, sprawne i przydatne m. in.: dziecięcy kask, telefoniczny uchwyt samochodowy, komplet biżuterii. Darczyńcy przynoszą różne sprzęty, które jak mówią zalegają i zajmują niepotrzebnie miejsce w ich domostwach lub po prostu z chęci zmiany wystroju lub stroju oddają rzeczy, które znużyły bądź opatrzyły się, między innymi są to ubrania, ozdoby, obrazy, sprzęty AGD i in.

Należy podkreślić, że przedmioty oferowane przez nasz sklep są w korzystnej cenie i dobrej jakości. Za niewielkie pie-

niądze nabyć, pozyskać sprzęt dobrej jakości i nadal użyteczny. Zapraszamy do zakupu ubrań dla dzieci i dorosłych w doskonałej cenie tylko 2 zł za sztukę. Zachęcamy do przyjrzenia się naszej ofercie – ubrania są w bardzo dobrym stanie, a zdarzają się nawet tzw. „perełki” – markowe i zgodne z najnowszymi modowymi trendami. Ubrania w tak atrakcyjnej cenie świetnie nadają się do przeróbek krawieckich dla początkujących projektantów lub jako tani surowiec do różnorodnych projektów tekstylnych - artystycznych.

Niepotrzebne rzeczy użytkowe lub ubrania zalegają w waszej szafie? Chętnie przyjmijmy darowiznę w formie rzeczowej. Osoby zainteresowane przekazaniem nam rzeczy prosimy o kontakt z Fundacją w celu ustalenia szczegółów.

Wypożyczalnia „Współdzielnia”

Przypominamy, że w naszej Wypożyczalni „Współdzielnia” możliwe jest wypożyczenie za drobną odpłatnością strojów Kigurumi w różnych rozmiarach S (120-140 cm): żaba, zebra, wiewiórka, miś, małpka, pingwin, panda oraz (148-160 cm): sowa, żyrafa, koala, krowa, lamur, lampart, leniwiec, a także rozmiar M-L (160-170 cm): krokodyl, sprzęt rehabilitacyjny typu: wózek, balkonik, krzesło na wanny, chodzik na kółkach, zgrzewarka do rur i inny sprzęt do drobnych remontów domowych. Szczegóły znajdziecie Państwo na stronie internetowej KSM: www.ksm.katowice.pl w zakładce Fundacja KSM lub pod telefonem 790 746 789. Wypożyczalnia „Współdzielnia” działa w siedzibie Fundacji w Katowicach przy ul. Klonowej 35c, w godzinach: poniedziałek i czwartek 8⁰⁰ - 16⁰⁰, wtorek i środa 8⁰⁰ - 17⁰⁰ oraz piątek 9³⁰ - 14³⁰.

POŻEGNANIA

ZBIGNIEW BOŻEK
DZIENNIKARZ - SPÓŁDZIELCA

17 kwietnia 2019 roku, w wieku 85 lat, odszedł do wieczności redaktor Zbigniew Bożek. Członek Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i jej organów samorządowych - Rad Osiedla i Rady Nadzorczej, mieszkaniec najpierw Superjednostki, a potem osiedla im. Alfonsa Zgrzebnioka. Od powstania „Wspólnych Spraw” przez ponad dwadzieścia lat publikował na łamach miesięcznika informacje i artykuły publicystyczne prezentujące życie KSM. Wcześniej dziennikarskie życie związał z „Trybuną Robotniczą”, w której m.in. był zastępcą redaktora naczelnego. Naszego przyjaciela - wybitnego dziennikarza, wielkiego duchem społecznika w samorządzie spółdzielczym - pożegnaliśmy 26 kwietnia wprzódy w kościele na os. Zgrzebnioka pod wezwaniem Matki Kościoła Niepokalanej Jutrzenki Wolności, a potem na cmentarzu w Mysłowicach. Odszedł, lecz zawsze trwać będzie w naszej pamięci.

Drogę życiową Zmarłego Redaktora przedstawiliśmy w przeprowadzonej z Nim rozmowie w ramach cyklu „Znani i Nieznani” opublikowanej w numerze 280-281 „Wspólnych Spraw” (lipiec – sierpień 2014 r.) pt. „Zbigniewa Bożka podróż przez życie”.

ALEKSANDER FRANTA
ARCHITEKT GWIAZD

1 maja 2019 roku zmarł w wieku 95 lat dr inż. architekt Aleksander Franta, twórca wielu znamienitych koncepcji architektonicznych na Górnym Śląsku. Jego dziełem (współ z H. Buszką i T. Szewczykiem) są m.in. Gwiazdy przy alei W. Roździeńskiego - wielce reprezentacyjne osiedle Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Pośród innych jego wybitnych projektów wymienić m.in. należy Osiedle Tysiąclecia w Katowicach, gmach Związków Zawodowych w Katowicach, słynne „Piramidy” - na Zawodziu w Ustroniu, sanatorium Górnik w Szczawnicy, Teatr Ziemi Rybnickiej, katedrę Matki Bożej Królowej Apostołów w Częstochowie.

KS. JÓZEF KLEMENS
KAPŁAN SZOPIENICKI

5 maja 2019 roku w wieku 86 lat zmarł ks. Józef Klemens. Przez 61 lat był kapłanem, w tym wieloletnim proboszczem w parafii św. Jadwigi Śląskiej w Katowicach - Szopienicach. W czasie swej szopienickiej posługi w latach 1979 - 2000 blisko współpracował z Katowicką Spółdzielnią Mieszkaniową. Pozostanie w naszej pamięci jako człowiek prawy, wielkiej wiary i serca, życzliwy duszpasterz, otwarty na inicjatywy społeczne w lokalnym środowisku, w tym w spółdzielczości mieszkaniowej.

W Miejskim Domu Kultury „Bogucice - Zawodzie” w Katowicach odbyła się z początkiem maja debata o bezpieczeństwie w naszym mieście. Współorganizatorem był Komisariat II Policji Komendy Miejskiej Policji w Katowicach. Pośród uczestników spotkania było bardzo wielu mieszkańców zasobów Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, która – przypomnijmy – mocą zawartej umowy ściśle współpracowała z policją w zakresie bezpieczeństwa mieszkańców.

Debatę prowadził kierownik rewiru dzielnicowych asp. szt. Michał Niedopytalski. Przedstawiono Krajową Mapę Zagrożeń Bezpieczeństwa. To interaktywne rozwiązanie działa dzięki wykorzystaniu z niego przez mieszkańców. Zadaniem KMZB jest ułatwienie kontaktu z policją. Dzięki temu można (anonimowo) zgłaszać takie sytuacje w swoim otoczeniu, które uważamy za niewłaściwe. Najczęstsze dotychczas zgłoszenia o zagrożeniach – co podkreślał sierżant Piotr Słowik – dotyczyły spożywania alkoholu w miejscach niedozwolonych, zakłócania ciszy nocnej, nielegalnego składowania odpadów.

Przybyłych Boguciczankom poinformowano o ułatwiającej dotarcie do najbliższej jednostki policji aplikacji „Moja Komenda” oraz wyświetlono „Krótki film o rzeczach oczywistych”. Przedstawiono także program „Dzielnicowy bliżej nas”.

Możesz mieć na nie wpływ także TY! ROZMOWA O BEZPIECZEŃSTWIE!

W trakcie debaty mieszkańcy informowali o niedogodnościach tej dzielnicy. Po godzinie 22 na ulicy Markiefki i Katowickiej stan bezpieczeństwa pozostawia wiele do życzenia, gdyż sklepy z alkoholem są otwarte. Pytano jaka jest możliwość monitorowania ich. Szczególnie źle jest w okresie jesienno-zimowym, gdyż starsi ludzie boją się chodzić na wieczorną mszę do kościoła św. Szczepana. Przedstawiciele Zarządu Jednostki Pomocniczej Anna Malik zgłosiła problem skwerku przy ulicy Wajdy, gdzie często młodzież imprezuje, a policja jest mało skuteczna.

Czy Bogucice wyróżniają się niekorzystnie na tle innych dzielnic? Oceniając to z punktu widzenia Komisariatu II największym problemem jest tutaj przestępczość samochodowa. W porównaniu z takimi dzielnicami jak Dąbrówka Mała, Józefowiec, Welnowiec – nie jest tak źle. W czasie 4 miesięcy 2019 roku zdarzył się tutaj tylko 1 rozbój, 1 konfliktowe zdarzenie w mieszkaniu przy ulicy Markiefki, 4 kradzieże samochodów oraz 4 kradzieże rzeczy z samochodu, 1 kradzież kieszonkowa. (uw)



Podczas rozmowy o bezpieczeństwie z mieszkańcami Bogucic

BARAN (21.03 – 19.04) W połowie maja twój patron, Mars, znajdzie się w znaku Raka. Oznacza to, że więcej będziesz teraz myśleć o domu, rodzinie, najbliższym otoczeniu. Np. weźmiesz się za remonty, zmiany w domu, będziesz uczestniczył w rodzinnych uroczystościach, zobaczysz się z dalszymi krewnymi. Warto, abyś zajął się także swoim zdrowiem i kondycją, zanim organizm sam wymusi na tobie zainteresowanie sobą. Maksyma „Lepiej zapobiegać niż leczyć” ma głęboki sens i powinienę zastosować ją w praktyce. 16-17 maja – romanse, namiętne randki; 22-25 maja – będziesz tryskał energią, robota będzie ci się wprost palić w rękach! W połowie czerwca uważaj na wypadki i unikaj niepotrzebnego ryzyka, brawury – także w pracy i interesach. Słuchaj głosu intuicji, nawet jeśli oznaczałoby to zmianę planów.

BYK (20.04 – 22.05) Dobry, słoneczny czas! Doskonałe okazje same będą pchać ci się do rąk, możesz więc odnieść finansowe korzyści, dokonać udanych transakcji, korzystnie kupować i sprzedawać (zwłaszcza około 18 maja, 1 i 2 czerwca). To także wymarzony czas, by rozpocząć opłacalną, owocną współpracę czy nawiązać cenne kontakty zawodowe i towarzyskie (17, 31 maja, 1, 3 czerwca). Ale najbardziej planety sprzyjają miłości. Bogini Wenus, zadomowiona w swoim królestwie, znaku Byka, zrobi wszystko, byś miał koło siebie swoją drugą połowę. Żaden z Was nie powinien teraz czuć się samotny! W stałych związkach temperatura uczuć bardzo wzrosnie i znów staniecie się dla siebie atrakcyjni, jak przed laty. Będą zaręczyny, śluby, miodowe miesiące i namiętne randki. Te najlepsze dni to 13-20 maja, 30 maja – 3 czerwca.

BLIŻNIĘTA (23.05 – 21.06) 21 maja do twojego znaku wejdzie Słońce i przez kolejny miesiąc będzie oświetlać twoją życiową drogę. To dla ciebie wspaniały czas: poczujesz się zdrowszy, silniejszy, pełen energii! Ujawnią się twoje mocne strony, będziesz lepszą wersją samego siebie. Możesz z powodzeniem zaczynać nowe przedsięwzięcia zawodowe i w życiu prywatnym. Zwłaszcza projekty zainaugurowane 3 czerwca lub tuż po tej dacie będą miały udany start. 30 maja lub 10-12 czerwca za sprawą Słońca, Merkurego i Jowisza zrobisz coś odważnego, niecodziennego, z rozmachem, np. zaplanujesz daleką podróż. A może pozbędziesz się czegoś, co cię w jakiś sposób ogranicza, jest przysłowiowym kamieniem u szyi? W imię wolności będziesz w stanie dużo zrobić, także zerwać toksyczną relację. Powodzenia! Po 10 czerwca nadejdzie szczęście w miłości.

RAK (22.06 – 22.07) Miesiąc pod znakiem Marsa – planety ludzi rzutkich, przedsiębiorczych, odważnych, przebojowych, ale też skłonnych do kłótni i zapalczywych. Możesz teraz

wiele osiągnąć, podjąć jakieś ryzyko, pokonać własne bariery i ograniczenia. Ale sukces będzie miał swoją cenę: może być nią zdrowie, nadzarpnięte nerwy, dobre stosunki z otoczeniem, rodziną itd. Zatem czy warto? Warto, pod warunkiem, że świadomie będziesz zarządzał swoim czasem, energią, siłami. Codziennie znajdź czas na relaks oraz aktywność fizyczną, którą lubisz, do której się nie musisz zmuszać. Zanim ruszysz do działania, myśl, analizuj, przygotuj plan B. Minimalizuj ryzyko, uważaj na swoje bezpieczeństwo – szczególnie w połowie czerwca; 5 czerwca – pomyślne wydarzenia w życiu rodzinnym i w miłości.

LEW (23.07 – 23.08) Dobre dni dla życia towarzyskiego, wszelkich kontaktów zawodowych, krótkich podróży, a także, by nauczyć się czegoś nowego, opanować nowe umiejętności. Może np. weźmiesz udział

jeszcze się docieracie, teraz wszelkie bariery zostaną przełamane. Poczujecie, że naprawdę jesteście parą, że to jest coś trwałego! W parach ze stażem odnowa uczuć. Romantyczne chwile we dwoje czekają Was zwłaszcza 16-19 maja, 2-3 czerwca – te dni koniecznie spędźcie razem. Samotna Waga zaś za sprawą Urana może zostać ugodzona strzałą Amora nagle i niespodziewanie (około 18 maja i w okresie 30 maja – 3 czerwca) – to będzie miłość od pierwszego wejrzenia, a twój przysły partner może być spod znaku Byka, Wodnika lub Bliźniąt. Dla wszystkich z was jest to także bardzo korzystny miesiąc pod względem finansowym.

SKORPION (23.10 – 21.11) Wiele się będzie działo: będziesz zapraszany, kuszony perspektywą dobrej zabawy, interesujących rozrywek, podróży... Ale twoje serce będzie przyrodziny, najbliższych. Trudno

zwlekałeś. Dociśnię cię do ściany i wytrąci ci wszelkie argumenty i wymówki, by zwlekać np. z pójściem do dentysty, pozałatwianiu uciążliwej sprawy w urzędzie czy poniesie przykre, acz konieczne wydatki. Nie przegap 17 maja – to dobry dzień na podejmowanie ważnych decyzji, zdawanie egzaminów i przeprowadzanie poważnych transakcji. Na przełomie maja i czerwca Wenus sprzyjać będzie współpracy, wstępowaniu w związek, a także dużym zakupom. W połowie czerwca zaś Mars i Saturn ustawią przeszkody, które pokonasz dzięki wsparciu Neptuna. Z pomocą przyjdą ci szczęśliwe zbiegi okoliczności i ludzie, z którymi masz dziwne, niejasne relacje. Koło ciebie pojawi się ktoś, kto będzie niczym duch opiekuńczy.

WODNIK (20.01 – 18.02) Sprawy, z którymi miałeś ostatnio pod górkę, teraz potoczą się gładko. Pewne

HOROSKOP OD 15 MAJA DO 15 CZERWCA 2019



w jakimś szkoleniu, warsztatach, wykładach? Zrobisz to nie z przymusu, tylko z własnej chęci rozwoju i ciekawości. Pomyślnie powinny także ci pójść egzaminy – zwłaszcza 22 i 23 maja będziesz wyjątkowo bystry i wygadany. Warto więc wtedy także umawiać się na ważne rozmowy. 10-12 czerwca nie ufaj nadmiernie czyimś obietnicom, pięknym wizjom, jakie ktoś przed tobą roztoczy. Pojedź także krytycznie do własnych zachcianek, pomysłów, impulsów. Niech rozsądek i rozwaga cię nie opuszczą, bo możesz popełnić błędy, i potem będziesz sam na siebie zły...

PANNA (24.08 – 22.09) Słońce i Merkury w Bliźniętach przyniosą wielkie ożywienie w sprawach towarzyskich. Częściej będziesz wychodzić z domu na spotkania, imprezy rodzinne i towarzyskie, ale i na randki! Na przełomie maja i czerwca możesz także zawiązać ciekawą znajomość, którą będziesz chciała kontynuować. Do tej osoby żywić będziesz ciepłe uczucia, wyzwoli u Ciebie instynkty opiekuńcze. Jeśli będzie to Rak, Byk lub Koziorożec, zanoszą się na bardzo długi związek. W pracy i w życiu osobistym ty, zwykle zrównoważona i rozsądna osoba, tym razem zechcesz zrobić coś spontanicznego, trochę szalonego. Na przełomie maja i czerwca dasz się ponieść nastrojowi chwili lub czymś namowom, i nawet jeśli narobisz głupstw, to nie będziesz żałować, bo będzie to bardzo odświeżające doświadczenie.

WAGA (23.09 – 22.10) Będzie namiętne i zmysłowo! Jeśli jeszcze wątpiałaś, że wiosna to czas miłości, teraz przekonasz się, jak bardzo prawdziwa jest ta stereotypowa opinia. Jeśli twój związek jest jeszcze kruchy,

ci się będzie z nimi rozstać. Spróbuj zatem pogodzić jedno z drugim i np. wybrać się za miasto, na majówkę w większym gronie - z rodziną i przyjaciółmi. Mars w Raku zachęca cię także do większej dbałości o zdrowie i urodę. Wszystko, co zrobisz dla siebie w tej dziedzinie zwłaszcza 16-18 maja przyniesie doskonałe rezultaty. Około 3 czerwca – stabilizacja w uczuciach i finansach; mądre decyzje, dobre okazje... W połowie czerwca inni będą cię potrzebować: twojej zimnej krwi, odporności, opanowania... Na pewno ich nie zawiedziesz, ale nie zapominaj także o sobie, o własnym zdrowiu i bezpiecznej przyszłości.

STRZELEC (22.11 – 21.12) Na przełomie maja i czerwca i około 11 czerwca czekają cię niezwykle intensywne dni. Widać wielki pośpiech, wysiłek organizacyjny, niepewność – czy się uda, czy zdążyysz... Ale także mnóstwo zamieszania i chaosu, i konieczności improwizowania. Bardzo możliwe, że znajdziesz się z dala od domu i zaangażujesz w jakieś lokalne sprawy. Czyjeś kłopoty będą twoimi, będziesz współczuł i pomagał, ile możesz. Pilnuj zdrowia, bo zaniechania w tej dziedzinie teraz mogą ci się dać we znaki. Unikaj wszelkiej przesady, nadmiaru – w diecie, w picciu, w korzystaniu z rozrywek oraz używek (zwłaszcza 10, 12 i 17 czerwca). Na przełomie maja i czerwca na pewno wybierzesz się w podróż, do której powinienę się starannie przygotować, bo możesz ponieść jakąś stratę (np., zgubić bilet, spóźnić się na pociąg itd.).

KOZIOROŻEC (22.12 – 19.01) Mars zmusi cię do większego wysiłku oraz załatwienia spraw, z którymi

przeszkody znikną, rozwiążesz także poważny problem, który wydawał ci się nie do przejścia. W związku z tym odnajdziesz w sobie więcej luzu i przestrzeni, i zatęsknisz do niezrealizowanych marzeń. Teraz jest dobry moment, byś zbliżył się do ich urzeczywistnienia. Na szczęście Uran w znaku Byka sprawi, że pociągać cię będzie to, co jest realne. Darujesz sobie mrzonki, fantazje, bujanie w obłokach. Dlatego bardzo możliwe, że już teraz dostaniesz to, czego potrzebujesz, znajdziesz się tam, gdzie pragniesz być. Około 18 maja los się uśmiechnie – pojawią się sojusznicy, osoby bardzo ci życzliwe, możesz także spotkać miłość. 20-23 maja planety w dwójnasób wynagrodzą ci wysiłek, jaki włożysz w pracę. Nie warto się wtedy lenić.

RYBY (19.02 – 20.03) Mars w Raku odbarzy Cię energią, doda sił do działania, oczyści twoją drogę z przeszkód. Ale z powodu Słońca i Merkurego w Bliźniętach oraz Jowisza w Strzelcu często będziesz musiał podejmować działania sprzeczne ze swoimi chęciami, z przymusu, z konieczności lub – bo zmuszą cię inni ludzie albo okoliczności. Bardzo możliwe, że będziesz więc musiał wywiązać się z dawnych zobowiązań, ruszyć do przykrych obowiązków, w dodatku czując się nie najlepiej. Ale wszystko powinno pójść dobrze – zwłaszcza w połowie czerwca. Wcześniej, około 10 czerwca – uważaj na zdrowie. 16-18 maja Wenus i Mars sprzyjają zakochanym i tym z Was, które szukają miłości. Jeśli spotkasz Byka, Raka, Wagę lub Ryby – jest wielka szansa na udany związek.

KWIECIEŃCIE O KWIECIEŃCIE



Józefinkowicze odwiedzili Jarmark Wielkanocny w Gmachu Sejmiku Śląskiego



Seniorzy robili kartki świąteczne w klubie „Pod Gwiazdami”



„Juvonia”: występ przedszkolaków na przedświątecznym spotkaniu dla seniorów

Kwiecień drzewa przystroił w barwne kwiaty i zieleń. Po ogrodach, po sadach grają ptasie kapele – tak zaczyna się jeden z wierszy Włodzimierza Domeradzkiego pozostający w wiosennym kanonie szkolnym. Te proste słowa, jakże skutecznie otwierają drzwi do obrazów pięknej wiosny, którą nosimy w pamięci tak naprawdę przez cały rok, bo to najbardziej zawsze oczekiwana pora. Tegoroczny kwiecień nie tylko zachęcał naszych klubowiczów do spacerów i napawania się urokami przyrody, ale będąc czasem, w którym przypadała Wielkanoc, usiany był jeszcze dodatkowymi atrakcjami.

PRZEDŚWIĄTECZNE PRZYGOTOWANIA

Klub „Trzynastka” ze Stowarzyszeniem Mocni Razem zorganizowały spotkanie z Leszkiem Jęczmykiem wielokrotnym laureatem konkursu „Górnośląskie kroszonki”, inaugurując w ten sposób klubowy cykl przygotowań do wiosennych świąt. Pan Leszek opowiadał zebranym, jak zaczęła się jego przygoda z kroszonkami i w jaki sposób powstają owe cacka wielkanocne. On samodzielnie robi je od początku: to jest od zafarbowania jajek na jeden kolor (podobno doskonale nadają się do tego farby do tkanin) potem za pomocą maleńkich wiertel dentystycznych wyskrobuje przeróżne wzory. Na konkursy pan Leszek robi wzory geometryczne lub kwiatowe, natomiast dla znajomych wyskrobuje „obrazy” – zajęczki, kurczaki a nawet całe historyjki np. bajkę o rzepce.

– Mieliliśmy możliwość zobaczyć gotowe kroszonki, a na prezentacji multimedialnej sposób powstania oraz prace konkursowe pana Leszka i innych twórców. Trzeba przyznać, że wszystkie kroszonki były bardzo starannie wykonane, a prace pana Leszka wyróżniały się pomysłowością, skomplikowanymi wzorami. Praca nad jedną kroszonką trwa około 6-8 godzin. Trzeba mieć wyobraźnię i anielską cierpliwość, żeby takie małe dzieło sztuki wykonać. Leszek Jęczmyk oprócz zdobienia jajek

startował także w konkursach na Ślązaka Roku, a w 2006 roku taki konkurs wygrał, ale to temat na następne spotkanie – opowiada pani Alicja.

To nie koniec „jajkowego wątku” w zrealizowanych przez „Trzynastkę” w kwietniu zajęciach. Jeszcze raz w głównej roli pojawiły się te najpopularniejsze atrybuty wielkanocne. Aby więc jako te, które królują na świątecznym stole, jajka wyglądały inaczej niż zwykle śniadanie, klub zorganizował zajęcia dla dzieci, kiedy to z jajek powstawały piękne zajęczki, słoneczka itp. Trzeba tylko trochę wyobraźni i podpowiedzi z internetu, aby z ugotowanych i ułożonych, z pomocą ziarenek pieprzu, kawałków marchewki czy zielonej sałaty wyczarować ciekawie wyglądającą a jednocześnie smaczną potrawę na wielkanocny stół. Dzieci swoje dzieła układały na plastikowych talerzykach, żeby zanieść do domu i pokazać rodzicom.

Następne ciekawe, przedświąteczne zajęcia kulinarne, przygotowane z myślą o dzieciach przez „Trzynastkę”, to wykonanie zajęczka z blatów tortowych. Cała tajemnica tkwi w odpowiednim wycięciu uszu z boków okrągłych blatów i udekorowaniu tortu, który ma kształt zajęcia. Najpierw dzieci posmarowały biszkopek kremem czekoladowym, potem polewały roztopioną czekoladą, a następnie dekorowały według swoich pomysłów. Po zrobieniu pamiątkowej fotografii zajęczek został... zjedzony. Jak miało być, kiedy nie tylko cieszył oczy, ale i kusił podniebienia.

Klubowe przygotowania do Wielkanocy zakończyły zajęcia robienia stroików. Pomogła w tym Teresa Darnowska, która pokazała Trzynastkowiczom, jak przygotować stroiki na wielkanocny stół i na groby. Zasadniczym ich elementem były zielone gałązki bukszpanu i wiosenne kwiaty żywe lub sztuczne.

Juvenia przygotowywała się do świąt konkursowo. Dwudziestka dzieci zakasała rękawy, by z rozmaitych materiałów, którymi dysponowa-

ły, wyczarować piękne, dekoracyjne koszyczki. Niektóre z nich, wykonawcy zabrali do domów, gdyż trudno było im się rozstać z tak udanymi realizacjami, niektóre, choć też mile dla oka, postanowiono pozostawić w klubie, aby „podgrzewały” świąteczną atmosferę.

W Klubie „Pod Gwiazdami”, który odwiedziły przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola nr 67, też trwało oczekiwanie na Wielkanocne Święta. Malcy z radością pomalowali wielkanocne króliczki i jajeczka. Przed samymi zaś świętami dzieci miały okazję zrobić własnoręcznie pisanki oraz kurki – podstawki. Warto wspomnieć, że w kwietniu, ze względu na wyjątkową sytuację – strajk nauczycieli – klub był otwarty w godzinach porannych oferując dzieciom opiekę, zajęcia plastyczne, tenis stołowy, czy też gry planszowe. Dzieci miały również okazję wspólnie pobawić się na placu zabaw oraz pobyc z rówieśnikami.

Klub „Józefinka” też nie zasypiał gruszek w popiele. Aby dać klubowym twórcom swobodę – w końcu artystyczne kreacje unoszą się na skrzydłach wolności – na warsztatach plastycznych każdy mógł sobie wybrać, co będzie robił: kartki świąteczne, czy też palmę. Tak więc powstały zarówno piękne kartki, jak i palmy, ciesząc oczy i serca tych, w których ręce trafiły. Klub z Józefowca wybrał się także w ramach przygotowań do Wielkanocy na Jarmark Świąteczny, zorganizowany w Gmachu Sejmiku Śląskiego. – Wszystkich uczestników zachwyciły prace wykonane przez osoby uczęszczające na warsztaty terapii zajęciowej. Wiele wyrobów świątecznych znalazło nabywców – powiedziała pani Bożena.

WIOSNA PRZYSZŁA

Nie tylko do świąt się przygotowywaliśmy w minionym miesiącu. Kwiecień, jako pierwszy w całości wiosenny miesiąc, skłaniał także do podjęcia rozmaitych kroków, by dopasować się

(Dokończenie na str. 10-11)



Stroiki i dekoracje wielkanocne wykonane w „Trzynastce”



Wielkanocne spotkanie w „Józefince”



Piosenka jest dobra na wszystko w klubie „Centrum”

KWIECIEŃCIE O KWIECIEŃNIU

(Dokończenie ze str. 9)

do tej pory roku, czyli jednym słowem postarać się być wiosennymi na zewnątrz, ale i w sercu.

„Trzynastka miała na to sposób nie wymagający ani wiele trudu, ani wielkich nakładów, a jakże skuteczny! Otóż zorganizowała warsztaty zatytułowane „Apaszka na różne sposoby”. – *Na wiosnę zwykle chcemy odświeżyć garderobę, a najłatwiej zrobić to przy pomocy apaszki* – wyjaśnia pani Alicja. – *Dlatego w klubie zorganizowaliśmy warsztaty dla pań jak fantazyjnie zawiązać apaszkę. Panie przyniosły swoje apaszki i korzystając z propozycji z Internetu nauczyliśmy się kilku ciekawych wiązań. Do fantazyjnych wiązań najbardziej nadają się cienkie, jedwabne duże apaszki i szale. Taką kolorową apaszką ciekawie zawiązaną można ożywić lub zmienić charakter sukienki lub prostej bluzki. Wszystko zależy od wyobraźni i pomysłowości. A pomysłów paniom nie brakowało.*

czyż w ciekawym spotkaniu tam organizowanym. A było to spotkanie z lekarką – geriatrą, który opowiedział seniorom o czynnikach wpływających na utrzymanie zdrowia w późnym wieku, takich jak np. zdrowa dieta. Pani doktor poleciła też odpowiednie lektury mające na celu ćwiczenie pamięci. Innym razem to „Gwiazdy” udały się z wizytą do Giszowieckiego Centrum Kultury. Magnesem była wystawa prac Ewy Soski. Nawiązujące do tematyki wielkopostnej obrazy skłaniały z jednej strony do zadumy, ale też do zachwytu nad twórczością tej jakże utalentowanej artystki.

EUROPEJSKO W KLUBACH

Obchodziliśmy 15-lecie Polski w Unii Europejskiej, nic więc dziwnego, że w naszych klubach zrobiło się nieco europejsko. Podczas kwietniowego spotkania integracyjnego dla osób niepełnosprawnych narządu ruchu, będącego jednym z cyklicznie odbywających się w Centrum, pojawił

To święto ma na celu promowanie porozumienia między młodszy i starszymi mieszkańcami Europy. Rangę imprezy podniosła obecność zacnych gości w osobach Krystyny Piaseckiej – prezes Zarządu KSM, Haliny Bryłowej – pełnomocnik Zarządu KSM, kierującej Działem Społeczno-Kulturalnym KSM, a także Zdzisławy Nowak – przewodniczącej Komisji Społeczno-Kulturalnej Rady Osiedla Giszowiec.

Bohaterami imprezy byli seniorzy oraz dzieci z klasy II A Szkoły Podstawowej Nr 54 z wychowawczynią Anną Górską-Kowalik, a także rodzice dzieci. Jednym słowem spotkały się trzy pokolenia i spędziły wspólnie czas w miłej atmosferze. Wspomnienie tego wydarzenia z pewnością będzie budować odczucia, że nie tylko najlepiej bawimy się w gronie rówieśniczym, ale także międzypokoleniowe spotkania wzbogacają nas i nasze wrażenia.



Gdy w „Centrum” zagrały „Kosztowiaki” przyszła ochoła nawet na solowe tańce



Europoseł Marek Plura na spotkaniu integracyjnym w klubie „Centrum”



Jajko w roli głównej – warsztaty kulinarne dla dzieci w „Trzynastce”



„GCK”: Dzień Solidarności Międzypokoleniowej



„GCK”: zespół 100-Krotki jak zawsze dał świetny popis swych umiejętności



„Gwiazdy”: spotkanie z lekarzem geriatrą

Idealnie do wiosny dopasował się Klub „Centrum” – po prostu pomaszzerował na spacer. Jak to „Centrum” – oczywiście pod hasłem, tym razem brzmiącym: „Wiosennym szlakiem”. Na tenże szlak wyruszyli członkowie Koła Sympatyków Nordick Walking, przybierając kierunek: Giszowiec. – *Poprzez wędrowkę leśnymi ścieżkami na terenie Ośrodka Rekreacyjnego „Barbara-Janina” poprzez ruch na świeżym powietrzu staraliśmy się poprawić swoją kondycję po okresie zimy i tym samym wzmocnić swoją odporność. Po spacerze przyszedł czas na odpoczynek w Rybaczówce i pogawędkę przy wiosennej herbatce* – wspomina pani Irena.

KLUBOWE PRZYJAŹNIE

Nasze kluby, jeśli im się tylko uda, lubią razem spędzać czas. Tak też się stało w minionym miesiącu, kiedy to np. do klubu „Pod Gwiazdami” zawitali seniorzy z „Trzynastki”, by uczestni-

się europoseł Marek Plura. Od wielu lat jest emisariuszem interesów osób niepełnosprawnych na parlamentarnych forach i z uporem pracuje nad rozwiązaniami na rzecz doceniania i zagospodarowania nieprawdopodobnego potencjału, jaki wnoszą osoby starsze i niepełnosprawne. Marek Plura mimo swojej niepełnosprawności jest pełen energii, a pytany skąd ma tyle sił, odpowiada: – *Doceńmy to, co mamy i sięgajmy po szczęście, po poczucie sensu życia, użyteczność, bo warto!*

Ostatnio został nominowany do nagrody na najlepszego Posła do Parlamentu Europejskiego. – *Była to miła i wielce budująca wizyta i zapewne dodająca niejednemu uczestnikowi nadzieję i perspektywę optymistycznego spojrzenia na swoje życie i pracę* – podsumowała spotkanie pani Irena.

Tymczasem w Giszowieckim Centrum Kultury odbyła się impreza z okazji obchodów Europejskiego Dnia Solidarności Międzypokoleniowej.

WIELKANOC W SĄSIEDZKIM GRONIE

Tradycyjnie w klubach KSM zwykliśmy razem cieszyć się świętami. W „Trzynastce”, z okazji Wielkanocy na stole królowały potrawy świąteczne: żurek z kielbasą, babka oraz jajka. Na początku spotkania życzenia złożyła prezes KSM. Dzieci z Przedszkola nr 19 przygotowały piękny program o tematyce wiosenno-wielkanocnej. Były przepięknie przebrane, że nie tylko ujmowały zebranych sumiennie wyuczonymi piosenkami i wierszykami, ale też zachwycały swoim kolorowym wyglądem i dziecięcą świeżością. Przedstawiciele Zarządu przynieśli w prezencie kwiaty, które jeszcze wzmogły odczucie świątecznej atmosfery. Po popisach dzieci wystąpiła Agnieszka Wiśniewska-Rak, która zaśpiewała przy akompaniamencie gitary pieśni sakralne oraz klasyczne.

KWIECIEŃCIE O KWIECIEŃCIE

W „Centrum” z okazji Świąt Wielkanocnych odbyły się dwa spotkania. Pierwsze z nich zorganizowano dla członków Koła Emerytów. Potrawy, które gościły na stołach były przygotowane samodzielnie, ich różnorodność wzmacniała apetyty i stymulowała do dyskusji na temat przepisów. Atmosfera przy stole pełna radości wzmacniała poczucie integracji i sprzyjała zacieśnieniu więzi. Podczas drugiego spotkania wystąpiła Kapela „Kosztowioki”. Zaprezentowała się ona po tradycyjnym śniadaniu wielkanocnym przygotowanym przez panie z Klubu Seniora. Kapela „Kosztowioki” wystąpiła w strojach ludowych z regionu Kosztowy w repertuarze ludowym. Program koncertu był bardzo bogaty. Składały się na niego utwory znane i te najstarsze, wykonane przez naszych artystów na instrumentach takich jak: skrzypce, akordeon, klarnet i kontrabas, połączone ze śpiewem. Kierowniczka klubu przedstawiła różnego rodzaju tradycje związane z obchodami świąt wielkanocnych w różnych krajach. Przy pięknie udekorowanych stołach, z akcentami radosnej i kolorowej wiosny, w otoczeniu prac sztuki plastycznej, przy żywej muzyce ludowej, potrawy wielkanocne i ciasto świąteczne smakowały jeszcze lepiej.

Klub „Juwenia” zaprosił swoich seniorów na spotkanie zajączkowe. Oni wygodnie rozsiedli się przy kawie i ciasteczkach, a na środek sali wkroczyły przedszkolaki z Przedszkola 97, aby zaśpiewać wiosenne piosenki, a potem wręczyć srebrnolśnym gościom drobne, zajączkowe upominki.

Spotkanie Wielkanocne dla seniorów zorganizowała także „Józefinka”. Był poczęstunek z tradycyjnymi potrawami świątecznymi, a każdy z uczestników otrzymał kartkę z życzeniami jak również drobny upominek w postaci wykonanego na warsztatach zajączka i kurczaczka. Było więc nie tylko miło podczas świątecznego przyjęcia w klubie, ale też wspomnienie tego wydarzenia oraz otrzymane na nim podarunki dalej ogrzewały serca sympatią innych.

KULTURALNIE – JAK ZAWSZE

Nasi klubowicze lgną do sztuki i nie ma miesiąca, aby nie wybierali się oni do instytucji kultury, aby brać udział w tamtejszych wydarzeniach artystycznych. Prym w kwietniu wiodło Giszowieckie Centrum Kultury. Na początku miesiąca 40-osobowa grupa mieszkańców miała okazję uczestniczyć w polskiej prapremierze spektaklu pt. „Tajemnice namiętności” wystawionego na deskach Teatru Nowego w Zabrze. Komedia w reżyserii Henryka Jacka Schoena opowiada o problemach pewnego małżeństwa z dwudziestoletnim stażem, do którego wkradła się rutyna i znudzenie, jednak mężczyzna znalazł nowy ożywiający „element” codziennego życia w postaci młodej kochanki, która zatrudniła się w domu głównych bohaterów jako sprzątaczką. W tym momencie rozpoczął się ciąg zdarzeń, które rozbrajały do łez oglądających. Spektakl jest godny polecenia jednocześnie bawi i skłania do refleksji.

Z kolei grupa melomanów wybrała się na koncert z cyklu „Środa Młodych” do sali Kameralnej Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia. – Mieliśmy okazję wysłuchać koncertu laureatów Ogólnopolskiego Konkursu Muzycznego Centrum Edukacji Artystycznej. Szczególnie podobały się utwory Maurice Ravela – Tzigane oraz Sergiusza Prokofiewa – Sonata f- moll na skrzypce i fortepian w wykonaniu Sary Dragon



„Gwiazdy”: dzieciaki uczą się robić wielkie bańki mydlane

(skrzypce) oraz Sławomira Cierpika (fortepian) i utwory Wojciecha Chałupka – Empusa na saksofon altowy solo, The Poem of Night oraz A. Piazzolli – Le Grand Tango (oprac. Wojciech Chałupka) w wykonaniu Wojciecha Chałupki (saksofon) oraz Przemysława Chałupki (akordeon) – relacjonują panie Ania i Marta.

Seniorzy z GCK udali się do Kinoteatru „Rialto”, by w cyklu Filmowy Klub Seniora obejrzeć film pt. „Zabawa, zabawa” w reżyserii Kingi Dębskiej. Dramat opowiada o trzech bohaterkach: 40-letniej prokurator, w którą wcieliła się znakomita aktorka Agata Kulesza, pani chirurg – w tej roli Dorota Kolak oraz studentce Magdzie, którą zagrała Maria Dębska. Każda z postaci boryka się z problemem alkoholowym. – Film potraktowaliśmy jako „ku przestrodze” – dodają panie z Giszowca.

Cykl „Sztukowanie”, kontynuowany przez Teatr Śląski, to fantastyczna inicjatywa, dająca możliwość spotkań ze sztuką w sposób niezwykle zajmujący i niesztampowy, a przy tym wcale nie błahy. Chętnie korzystają z niego nasze kluby. Ostatnio wybrała się na „Sztukowanie” nasza „Józefinka”. Temat brzmiał: „Smoki, święte i górniczy”. Warsztaty, jak zwykle oceniono bardzo wysoko, gdyż kolejny raz przysporzyły uczestnikom wiele wiedzy i były niezwykle ciekawie spędzonym czasem.

Do Teatru im. Wyspiańskiego poszli także Trzynastkowicze. Magnesem, który ich przyciągnął tym razem był jeden z cyklu wykładów związanych z Rokiem Powstań Śląskich. – *Pierwsze spotkanie, które prowadził Dariusz Pietrucha poświęcone było historii powstania Kopca Wyzwolenia w Piekarach Śląskich usypanego w hołdzie powstańcom walczącym o polskość Śląska i budowie kompleksu amfiteatralnego wzniesionego przez Niemców na Górze św. Anny dla uczczenia powstańców*



Apaszka na różne sposoby – warsztaty dla pań w „Trzynastce”

niemieckich. Na wykładzie dowiedzieliśmy się kto kopiec zaprojektował, kiedy rozpoczęto i zakończono budowę oraz obejrzelśmy na prezentacji archiwalne zdjęcia – relacjonowała pani Alicja.

POD KLUBOWĄ „STRZECHĄ”

Wieszcz narodowy marzył: „O gdyby kiedy dożył tej pociechy, żeby te księgi zbłądziły pod strzechy”. On się doczekał, ale i marzenie o powszechności dostępu do kultury się ziściło. W naszych klubach stało się normą, czego wyrazem jest m.in. systematyczne organizowanie kulturalnych wydarzeń w ich murach.

W kwietniu „Centrum” w ramach inicjatywy lokalnej pt. „Cztery pory roku, radością w jesieni życia” odbył się koncert połączony z wernisażem wystawy autorskiej osób niepełnosprawnych ze Stowarzyszenia „Arteria”. Podczas występu wokalnie-muzycznego pt. „Piosenka dobra na wszystko” prezentowane były piosenki retro i nie tylko w wykonaniu Mirosława Kańtora i Krzysztofa Bigaja. Inicjatywa kierowana była do grupy 60+ i osób niepełnosprawnych. Publiczność dopisała, a w jej gronie znaleźli się goście szczególnie, wśród nich prezes Stowarzyszenia, która przybliżyła zebranym jego działalność, wskazując jak wiele ono działa na rzecz wyrównania szans i integracji osób niepełnosprawnych intelektualnie. Wystawę można zwiedzać do 30 maja. Po wernisażu przyszedł czas na koncert, w którym publiczność żywo uczestniczyła poprzez wspólne śpiewanie znanych utworów. Po koncercie przy drobnym poczęstunku był czas na integrację, na rozmowy towarzyskie i swobodną dyskusję, zwiedzanie wystawy, wymianę z twórcami doznań estetycznych oraz czas sprzyjający zacieśnieniu więzi międzysąsiedzkich.

„Józefinka” z okazji Światowego Dnia Sztuki także „wpuściła pod swoją strzechę”, artyzm organizując wystawę prac Heleny Brockiej. Na wernisaż przybyło dużo mieszkańców dzielnicy. Wszystkich zachwyciły piękne pastele i akwarele przedstawiające kwiaty i pejzaże i byli bardzo radzi, iż po płynięciu z obcowania z malarstwem doznania nie musieli wybierać się daleko od domu.

To nie wszystko...

„Na marginesie życia” – to tytuł filmu, na który wybrała się „Józefinka”, która wcale nie na marginesie swojej działalności zorganizowała jeszcze inne, interesujące zajęcia. Na przykład świętowała „Światowy Dzień Czekolady”. Kto lubi czekoladę – a przynajmniej ilu jest takich, co to jej nie lubią? – to ma pełną świadomość ważności tego tematu! Odbył się więc miniwykład o historii czekolady w drodze do Europy, o znaczeniu czekolady dla zdrowia, oraz degustacja różnych rodzajów tego przysmaku w wersji zarówno „białej”, jak i „czarnej”. Nadto „Józefinka” nie omieszczała zaakcentować „Prima Aprilisu”. Zarówno opowiadano sobie nieco o historii i genealogii tego dnia, jak i wdrożono praktykę. Każdy z uczestników więc opowiadał, jaki to kawał w tym dniu komuś zrobił, lub jemu zrobiono. Co prawda stare powiedzenie mówi „nie śmiej się dziadku z cudzego przypadku” ale inne mówi, że „śmiech to zdrowie” – i to właśnie mieli klubowicze z osiedla im. P. Ściegiennego głównie na względzie.

Zebrała:
EWA ŻARKOWSKA

MIESZKANIOWE BIURO POŚREDNICTWA

(LICENCJONOWANY POŚREDNIK)

Nr licencji Prezesa Zarządu KSM 1263; Nr licencji Kierownika MBP 1271

40-168 KATOWICE, ul. Klonowa 35 c
(w siedzibie dyrekcji KSM)
☎ 20-84-739 oraz 20-84-740, fax 20-84-805
e-mail: zarzad@ksm.katowice.pl

Czynne w dni powszednie:
poniedziałki i czwartki od 8⁰⁰ do 16⁰⁰,
wtorki i środy od 8⁰⁰ do 17⁰⁰, piątki od 8³⁰ do 14³⁰
www.ksm.katowice.pl

DLA OSÓB ZAINTERESOWANYCH USŁUGAMI W ZAKRESIE OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

INFORMACJA – OFERTA

SZANOWNI PAŃSTWO,

Serdecznie zapraszamy do korzystania z usług świadczonych przez spółdzielcze – Mieszkaniowe Biuro Pośrednictwa. Uprzejmie informujemy, że zajmujemy się sprzedażą oraz wynajmem różnego rodzaju nieruchomości (mieszkania, domki, działki, sklepy, lokale handlowe, obiekty komercyjne, powierzchnie biurowe, magazyny, działki gruntowe itp.), w szczególności:

- pośredniczymy i działamy w imieniu i na rzecz naszych klientów – zainteresowanych nabyciem lub zbyciem lokali mieszkalnych, użytkowych, nieruchomości gruntowych itp.;
- posiadamy interesujące oferty z własnych inwestycji Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej w zakresie lokali mieszkalnych, nowych domków jednorodzinnych (w atrakcyjnych dzielnicach Katowic) – możliwość negocjowania ceny, warunków zapłaty, decydowania o rodzaju ich wykończenia i wyposażenia;
- oferujemy do nabycia lokale spółdzielcze (z wtórnego obrotu i z „odzysku”) w ramach przetargów na ustanowienie odrębnej własności tychże lokali;

- zajmujemy się wynajmowaniem lokali użytkowych na prowadzenie działalności usługowej, handlowej, biurowej itp., wdzierżawianiem terenów na cele usługowe, i inne;
- przeprowadzamy procedury zakładania ksiąg wieczystych dla właścicieli domów i mieszkań, a także posiadaczy spółdzielczych praw do lokali;
- pomagamy w regulowaniu stanów prawnych nieruchomości oraz w uzyskaniu stosownych dokumentów i pozwoleń koniecznych do obrotu nieruchomościami; współpracujemy z geodetami, architektami, kancelariami notarialnymi;
- pomagamy w uzyskaniu korzystnych ofert dla kredytów bankowych, zwłaszcza hipotecznych;
- realizujemy usługi w zakresie rzeczoznawstwa majątkowego;
- oferujemy kompleksową profesjonalną obsługę pośrednictwa w kupnie, sprzedaży i wynajmie lokali z zasobów Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej oraz innych, w tym na zlecenie osób fizycznych.

LOKALE MIESZKALNE Z NOWEJ INWESTYCJI KSM „REKREACYJNA DOLINA-MAŁY STAW” DO SPRZEDAŻY ZA GOTÓWKĘ

- | | | | |
|-------------------|----------------------|--------|--------|
| 1. UL. PUŁASKIEGO | 69,67 m ² | 3 pok. | parter |
| 2. UL. PUŁASKIEGO | 56,78 m ² | 2 pok. | parter |

MIESZKANIA DO SPRZEDAŻY OD OSÓB FIZYCZNYCH

- | | | | |
|-------------------------------------|----------------------|--------|---------------|
| 1. UL. CYRANEK | 96,00 m ² | 4 pok. | wysoki parter |
| 2. UL. ZAMKOWA | 38,22 m ² | 2 pok. | III piętro |
| 3. UL. WIERZBOWA | 40,00 m ² | 2 pok. | IV piętro |
| 4. BĘDZIN-SYBERKA | 38,68 m ² | 2 pok. | V piętro |
| 5. DĄBROWA G. UL. LEGIONÓW POLSKICH | 76,00 m ² | 4 pok. | V piętro |

DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY OD OSÓB FIZYCZNYCH

OGRODZIENIEC Centrum 3800 m²

GARAŻE DO WYNAJĘCIA OD KSM

UL. BYTKOWSKA 55 16,00 m² wielopoziomowy

GARAŻE DO WYNAJĘCIA OD OSÓB FIZYCZNYCH

UL. RYBNICKA-FRANCUSKA- 10 m² miejsce postojowe w parkingo-garażu, poziom I

MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA OD OSÓB FIZYCZNYCH

- | | | | |
|------------------|----------------------|--------|-------------|
| UL. LUBUSKA | 48,58 m ² | 2 pok. | III piętro |
| UL. GRAŻYŃSKIEGO | 47,00 m ² | 2 pok. | VIII piętro |
| UL. PODHAŁAŃSKA | 73,00 m ² | 4 pok. | X piętro |

DOMY DO SPRZEDAŻY OD OSÓB FIZYCZNYCH

Bukowno ul. Starczynowska 60 m² 4 pok.

LOKALE UŻYTKOWE DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY W PAVILONIE WOLNOSTOJĄCYM

- Osiedle „Centrum”, Dz. Gosp. Mieniem tel. 208-47-09 (20, 34, 34a)*
- | | |
|-------------------|--|
| 1. ORDONA 7/XXIII | 166,90 m ² + piwnica
65,30 m ² I piętro |
| 2. ORDONA 7/XXII | 210,00 m ² I piętro
(od 1.07.2019 r.) |
| 3. ORDONA 7/XI | 86,72 m ² parter
(od 1.08.2019 r.) |
- Osiedle „Szopienice”, Dz. Gosp. Mieniem tel. 208-47-09 (20, 34, 34a)*
- | | |
|-------------------|-------------------------------|
| 4. MORAWA 119B/II | 32,80 m ² parter |
| 5. BRZozowa 50 | 34,68 m ² I piętro |
- Osiedle „Gwiazdy”, Dz. Gosp. Mieniem tel. 208-47-09 (20, 34, 34a)*
- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 6. AL. ROZDZIENSKIEGO 88A/VI | 120,80 m ² parter |
| 7. AL. ROZDZIENSKIEGO 88A/XXVI | 148,50 m ² II piętro |
- Osiedle „Giszowiec”, Dz. Gosp. Mieniem tel. 208-47-09 (20, 34, 34a)*
- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 8. KARLICZKA 10/I | 58,06 m ² parter |
| 9. JABŁONIOWA 45/III | 33,00 m ² parter |
- Osiedle „Janów”, Dz. Gosp. Mieniem tel. 208-47-09 (20, 34, 34a)*
- | | |
|-------------------|--|
| 10. ZAMKOWA 45/IV | 21,02 m ² I piętro |
| 11. ZAMKOWA 45/II | 16,03 m ² I piętro
(od 1.07.2019 r.) |

W BUDYNKU MIESZKALNYM

Osiedle „Superjednostka”, Adm. tel. 203-75-46, 203-63-41

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 12. AL. KORFANTEGO 16/XII | 46,40 m ² podziemie |
| 13. AL. KORFANTEGO 16/XI | 47,60 m ² podziemie |
- Osiedle „Giszowiec”, Administracja tel. 256-03-38, 209-25-19
- | | |
|---------------------|--|
| 14. MIŁA 2a/I | 14,00 m ² parter |
| 15. MIŁA 5/I | 15,10 m ² parter |
| 16. MIŁA 5c/IV | 12,21 m ² parter |
| 17. MIŁA 7/I | 13,36 m ² parter |
| 18. MIŁA 16/VIII | 59,02 m ² parter |
| 19. MIŁA 22/VII | 12,87 m ² parter |
| 20. MIŁA 30/III | 14,00 m ² parter |
| 21. MIŁA 34/V | 18,20 m ² parter |
| 22. MIŁA 38/VIII | 17,23 m ² parter |
| 23. WOJCIECHA 7D/I | 22,10 m ² X p. |
| 24. WOJCIECHA 53B/I | 7,20 m ² X p. |
| 25. MYSŁOWICKA 22/I | 5,40 m ² parter |
| 26. KARLICZKA 3/II | 14,03 m ² parter |
| 27. KARLICZKA 9/I | 32,30 m ² parter
(od 1.08.2019 r.) |

Osiedle „Ściegiennego”,

Administracja tel. 250-06-52, 250-29-26

- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 28. JABŁONIOWA 42/I | 38,60 m ² piwnica |
| 29. ROŻANOWICZA 1/I | 66,00 m ² parter |
| 30. JÓZEFOWSKA 96/II | 12,80 m ² parter |
| 31. JÓZEFOWSKA 98/IV | 19,30 m ² parter |
| 32. JÓZEFOWSKA 116A/II | 30,40 m ² parter |
- Osiedle „Kukuczki”, Administracja tel. 203-81-92, 258-41-02
- | | |
|-------------------------|--|
| 33. LUBUSKA 8/II | 58,10 m ² parter |
| 34. LUBUSKA 8/III | 55,10 m ² parter |
| 35. ŁUŻYCKA 2A/I | 58,10 m ² parter |
| 36. KARPACKA 2/I | 78,45 m ² parter |
| 37. KARPACKA 6/III | 58,20 m ² parter |
| 38. KARPACKA 9/IV | 59,26 m ² parter |
| 39. KUJAWSKA 3/I | 54,30 m ² parter |
| 40. SANDOMIERSKA 21/III | 121,30 m ² parter |
| 41. SANDOMIERSKA 25/VI | 17,56 m ² parter
(od 1.08.2019 r.) |

42. PODHALAŃSKA 26/II

Osiedle „Gwiazdy”, Administracja tel. 258-74-59

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 43. ROŻDZIENSKIEGO 86/IV | 26,80 m ² parter |
| 44. ROŻDZIENSKIEGO 86A/IV | 53,74 m ² parter |
| 45. ROŻDZIENSKIEGO 88/VI | 24,00 m ² parter |
| 46. ROŻDZIENSKIEGO 90/IV | 24,00 m ² parter |
| 47. ROŻDZIENSKIEGO 90/V | 110,70 m ² I p. |
| 48. UNIWERSYTECKA 25/I | 106,69 m ² parter |
- Osiedle „Zawodzie”, Administracja tel. 255-20-52, 255-57-29
- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 49. BOH. MONTE CASSINO 18/III | 21,84 m ² parter |
| 50. 1 MAJA 110/I | 15,00 m ² parter |
| 51. 1 MAJA 112/I | 81,30 m ² poziom
piwnic |

Osiedle „Centrum”, Administracja tel. 259-68-97

- | | |
|------------------------|--|
| 52. ORDONA 20A /II | 10,80 m ² parter |
| 53. GRAŻYŃSKIEGO 9A/II | 13,80 m ² parter
(od 1.07.2019 r.) |

Osiedle „Murcki”, Administracja tel. 255-61-80

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 54. KASPROWICZA 5/II | 122,80 m ² parter |
|----------------------|------------------------------|

Osiedle „HPR”, Administracja tel. 251-25-93

- | | |
|-------------------|------------------------------|
| 55. SOKOLSKA 33/I | 100,60 m ² parter |
|-------------------|------------------------------|

Osiedle „Śródmieście”, Administracja tel. 25-20-52, 255-57-29

- | | |
|----------------------|--|
| 56. WOJEWÓDZKA 25/II | 66,99 m ² parter
(od 1.06.2019 r.) |
|----------------------|--|

DLACZEGO WARTO SKORZYSTAĆ Z NASZYCH USŁUG?

Usługi realizujemy kompleksowo, szybko i sprawnie, licząc od momentu przejęcia aż do wydania lokalu, nieruchomości – nowemu właścicielowi. Sprzedaż nieruchomości z udziałem naszego Biura gwarantuje bezpieczną transakcję. Ceny usług są przystępne.

W RELACJACH: KLIENT – POŚREDNIK ZAPEWNIAMY ZACHOWANIE TAJEMNICY HANDLOWEJ, RZETELNOŚĆ I SKUTECZNOŚĆ DZIAŁANIA.

ZAPRASZAMY DO NASZEGO BIURA!

Kierownictwo Mieszkaniowego Biura Pośrednictwa

KRZYŻÓWKA MAJOWA

1		2		3		4		5		6
7										
8										
						9	10		11	
12	13		14		15					
							16			
17										
							18			
19		20		21						
				22		23		24		25
26										
				27						
28										
							29			
30						31				
						32				

PIONOWO:

- szybko zaparzy ci dobrą kawę,
- włoskie miasto z kanałami zamiast ulic,
- zarośla otaczające jezioro,
- dawny atrament,
- opłatek na patenie,
- np. Śląski, Żywiecki, Sądecki, Makowski,
- dawna, mało komfortowa karetka podróżna,
- mury tego miasta runęły od dźwięku Izraelskich łąb,
- wznosimy na cześć solenizanta,
- puls,
- nazwisko rodowe Bony - żony Zygmunta Starego,
- dziedziczenie,
- już i u nas popularny sos z oliwy i octu winnego,
- im. Adama Małyszka w Wiśle,
- z tej opery pochodzi słynne Libiamo - Więc pijmy na chwałę miłości,
- niejedno latem przyjmie wczasowiczów,

25. zakiet i spódnica to...

31. klub sportowy w skrócie

POZIOMO:

- drobna kwota na dziecięce wydatki,
- każdy ma miejsce w tablicy Mendelejewa,
- diapozytyw,
- w scenach filmowych jeden z tłumu,
- może porwać pływającego w rzece,
- Clint - znakomity aktor i reżyser,
- Michał - wydawca „Słownika Staropolskiego”,
- wyrzeźbił ołtarz dla Kościoła Mariackiego w Krakowie,
- w bibliotece zaglądasz doń przed wybraniem książki,
- już chyba każdy ma w banku,
- wynajmowanie łodzi, jachtów,
- stawano w nich do honorowej walki,
- azotowiec o symbolu As,
- między aktami przedstawienia,
- starożytna poetka z wyspy Lesbos.

Pośród osób zamieszkałych w zasobach KSM, które do 28 maja 2019 roku (**niewiele czasu!**) dostarczą – przyślą do redakcji lub Sekretariatu KSM prawidłowe rozwiązanie „KRZYŻÓWKI MAJOWEJ”, rozlosowanych zostanie 5 nagród w postaci książek, ufundowanych przez Wydawnictwo URSA. Prosimy o podawanie (do wiadomości redakcji) nie tylko swego pełnego imienia i nazwiska, ale również pełnego adresu – to znaczy ulicy, nr domu i nr mieszkania. Można także korzystać z internetu – adres mailowy: wspolnesprawy@as.net.pl

NAGRODY ZA TRAFNE ROZWIĄZANIE „KRZYŻÓWKI KWIETNIOWEJ” (NR 338)

Nagrody książkowe, ufundowane przez Wydawnictwo URSA, za prawidłowe rozwiązanie „KRZYŻÓWKI KWIETNIOWEJ” z nr 338, „Wspólnych Spraw”, drogą komisijnego losowania otrzymują: **Grażyna Pawlik – ul. Wojciecha, Irena Wiśniewska – ul. Osiedlowa, Henryk Debudaj – ul. Lubuska, Aleksandra Mirowska – ul. Plebiscytowa, Ryszard Bieniek – ul. Kujawska.** Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy po odbiór książek do Sekretariatu w siedzibie Zarządu KSM (ul. Klonowa 35c).

Hasła – pionowo: mafia, skrót, Nędznicy, Pardubice, Stefano, sweter, gruszka, myjnia, atleci, kolarz, siano, rupia, Mysłowice, Fidzi, senat, kolekcja, refleks, biceps, bloger, sierść, lutnik, Jurand, sensu, alasz; **poziomo:** maszynopis, towarzystwo, Ferdynurke, fotosynteza, astronauta, Norma, afisz, cappuccino, respondent, bobas, lejce, florecista, cholesterol, Egipcjanka, pierścionek, scenariusz.

OGŁOSZENIA DROBNE



NOWE MIESZKANIA W KATOWICACH

Budynek przy ul. Domeyki 12 w Osiedlu Murcki to nowa inwestycja Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej skierowana szczególnie do klientów ceniących sobie ciszę, spokój oraz dostęp do rekreacji. Murcki to ogromne tereny zielone, wraz z Rezerwatem Las Murkowski dawnej Puszczy Śląskiej z pięknymi okazami dębów i buków tworzą zielone płuca Katowic, idealne miejsce do uprawiania sportu, spacerów, biegania oraz jazdy na rowerze. Bardzo szeroko rozwinięta sieć ścieżek przyrodniczych, pieszych szlaków turystycznych PTTK, tras rowerowych z szybkim dojazdem do miejsc rekreacji, jakimi są stawy Janina i Barbara oraz Muchowiec.

Wokół osiedla w bliskiej odległości znajdują się żłobek, przedszkole, szkoły podstawowe, place i sala zabaw, szpital, obiekty sakralne, biblioteka, punkty usługowo-handlowe. Jest to miejsce przyjazne dla rodzin z dziećmi oraz osób starszych szukających spokoju i bliskości natury. Murcki od lat zajmują czołowe miejsce w rankingach na najbezpieczniejszą dzielnicę Katowic.

Atutem lokalizacji jest szybki dojazd drogą krajową nr 86 do centrum Katowic, jak i w kierunku Tychy, Bielsko, Mysłowice i Mikołów. W pobliżu znajdują się przystanki autobusowe łączące dzielnicę z centrum Katowic oraz z dzielnicami Giszowiec i Piotrowice.

Budynek 4-kondygnacyjny jest wybudowany w technologii tradycyjnej oraz wyposażony w:

- ściany murowane z bloczków wapienno-piaskowych Silka 24 cm wzmocnione rdzeniami żelbetowymi
- ocieplenie styropianem o grubości 20 cm
- windę osobową
- duży balkon o pow. od 8,80 m² do 9,95 m² dla każdego mieszkania
- antywłamano-przeciwpożarowe drzwi wejściowe do mieszkań klasy C EI30
- energooszczędne okna trzyszybowe
- bezpłatny parking z 30 miejscami postojowymi przy budynku
- centralne ogrzewanie i podgrzanie wody z własnej budynkowej kotłowni gazowej
- rolety w mieszkaniach na parterze
- instalację domofonową, telewizji kablowej i internetu

Cena 4600 zł/m² z udziałem w gruncie

Zapraszamy dodatkowo do skorzystania z możliwości wykończenia mieszkań pod klucz

Prowadzona jest sprzedaż lokali w budynku przy ul. Domeyki 12, w którym znajduje się 20 mieszkań o strukturze:

- 1-pokojowe o powierzchni użytkowej od 37 m² do 41 m²,
- 2-pokojowe o powierzchni użytkowej od 51 m² do 57 m²,
- 4-pokojowe o powierzchni użytkowej od 111 m² do 112 m².

Wszyscy zainteresowani zakupem nowych mieszkań w Murckach proszeni są o kontakt z Mieszkaniowym Biurem Pośrednictwa KSM (Katowice, ul. Klonowa 35c),

tel. (32) 20-84-739, (32) 20-84-740

www.ksm.katowice.pl, www.mieszkania-domeyki.pl

ZAPRASZAMY!



NAPRAWA pralek, szybko, solidnie, z gwarancją, tel. 32/251-96-63, 502-551-093.

EKSPRESOWE usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych 693-518-984.

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, łazienek, uprawnienie gazowe, gładzie bezpyłowe, malowanie natryskowe, itp., doradztwo, transport, 693-518-984.

TAPICERSTWO w dobrej cenie, jakość gwarantowana, transport gratis 603-601-168.

KAFELKOWANIE łazienek i kuchni, remonty, instalacje wodno-kanalizacyjne, elektryczne, gładzie gipsowe - bezpyłowo, malowanie, panele, wymiana drzwi, kabin, sedesów, umywalk, transport, tel. 512-646-314.

KAFELKOWANIE, malowanie, gładzie, itp. Wieleletnie doświadczenie, tel. 606-237-423, 32/259-85-02.

KAFELKOWANIE, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, wod.-kan., 505-443-616.

REMONTY mieszkań, malowanie, tapetowanie, gładzie, panele, tynki ozdobne, regipsy, tel. 696-018-114.

KOMPLEKSOWE remonty domów i mieszkań, instalacje WOD-KAN-GAZ-CO z uprawnieniami, kafelkowanie, malowanie, gładzie, wylewki, montaż drzwi, układanie paneli 791-964-415.

HYDRAULIKA - instalacje wodne, kanalizacyjne, tel. 783-367-264.

GAZOWE urządzenia, naprawa, montaż, JUNKERS, VAILLANT, TERMET, tel. 783-367-264.

JUNKERS, Termet, Neckar, Vaillant - czyszczenie, konserwacja, naprawa, wymiana, tel. 733-336-959.

JUNKERS sprzedaż-montaż-naprawa piecyków gazowych, montaż kuchenek, tel. 602-339-051.

JUNKERSY, Vaillant-naprawa, montaż, hydrauliczne, 606-344-009.

GAZ - montaż i naprawa urządzeń gazowych: kuchnie, podgrzewacze wody, montaż instalacji gazowych: stalowe, miedziane zaciskane. Przeglądy instalacji gazowych, próby szczelności. Autoryzacje: Junkers, Vaillant, Termet, tel. 608-165-351, 32/782-01-29.

ELEKTRYK-usługi, tel. 662-653-111, wymiana tablic licznikowych - bezpiecznikowych, usuwanie awarii elektrycznych, instalacje elektryczne, wymiana, modernizacja.

KOMPLEKSOWE remonty łazienek z dofinansowaniem z PFRON-u, kosztorysy, 506-601-278.

KOMPLEKSOWE remonty łazienek, mieszkań, wysoka jakość, 17 lat praktyki, projektowanie, doradztwo, transport, 506-601-278. zlecenie@firma-profbud.pl

EKSPRESOWE usuwanie awarii wodno-kanalizacyjnych 506-601-278.

TELEWIZORY LED, LCD - naprawy, gwarancja, SERWIS RTV, tel. 502-618-221, tel. 505-788-278

TELEWIZORY - naprawa u klienta 603-898-300.

CZYSZCZENIE dywanów (odbieramy, skracamy i obszywamy), wykładzin, tapicerek meblowej, tel. 602-642-294.

CZYSZCZENIE dywanów, kanap, tapicerek samochodowej, 736-824-458.

NAPRAWA - lodówki, zamrażarki, witryny, tel. 609-447-870.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek, KAR-CHER-em, 604-24-39-50.

OKNA PCV, regulacja, naprawa, wymiana uszczelek, 602-314-720.

CAŁODOBOWO - awarie, naprawy pieców gazowych Junkers, Termet, Vaillant i instalacji gazowych, wodnych, kanalizacyjnych, elektrycznych, c.o., remonty łazienek, 32/241-99-81, 601-477-527

MALOWANIE, tapetowanie 506-685-410.

POGOTOWIE komputerowe 24h, usuwanie wirusów, naprawa i modernizacja PC, instalacja oprogramowania, tel. 501-516-684.

AGENCJA ubezpieczeniowa, tel.500-338-766.

PRACA: zatrudnię osoby do sprzątania budynków oraz terenu zewnętrznego tel. 517 778 086.

AUTOELEKTRONIKA, diagnostyka, chiptuning, tel. 32/256-69-87.

USUWANIE zapachów ozonem w samochodach i pomieszczeniach, tel. 501-150-369.

ANGIELSKI, niemiecki - korepetycje, nauka z dojazdem gratis 660-717-189.

LOGOPEDA z dojazdem 660-717-189.

WŁOSKI, FRANCUSKI 32/256-41-39.

CHEMIA, matematyka 609-313-634.

PRZEPROWADZKI kompleksowe, utylizacja zbędnych rzeczy, tel. 32/220-64-27, 531-944-531.

PRZEPROWADZKI - transport, ekipa-taniusko, 601-292-699.

KUPIĘ mieszkanie w Katowicach, prywatnie, bez pośredników, za gotówkę, tel. 791-301-302.

SPRZEDAM działkę, ul. Osikowa, tel. 500-196-051.

ZAMIENIĘ dwupokojowe na Giszowcu na komfortową kawalerkę, tel. 501-150-369.

WYNAJMIĘ umeblowane dwupokojowe na Giszowcu, tel. 501-150-369.

SERWIS KOMPUTEROWY

Iridium PC

KOMPUTERY, LAPTOPY, TABLETY,
DRUKARKI I WIELE INNYCH

KATOWICE, UL. KATOWICKA 9

698 190 225

Z TYM KUPONEM 10% RABATU NA USŁUGI

NAPRAWA OKIEN PCV

Wymiana okuć
i uszczelek

Kompleksowe
naprawy okien
drewnianych

508-769-362



ZABIEGI USUNIĘCIA ZAĆMY

dla pacjentów posiadających skierowanie do zabiegu
W RAMACH NFZ – BEZ KOLEJEK

Rejestracja osobista:

Ul. Szpitalna 6; 41-100 Siemianowice Śląskie

Rejestracja telefoniczna:

(32) 62 12 700 lub (32) 766 60 500

ŚLUSARZ

Awaryjne otwieranie
mieszkań

i samochodów

Naprawa, wymiana,
montaż zamków

Bez uszkodzeń drzwi
24h 7dni w tygodniu

600 600 235

**PRYWATNIE KUPIĘ
MIESZKANIE
MOŻE BYĆ
DO REMONTU
I/LUB ZADŁUŻONE**

730 851 848

- Płatność gotówką
- Pomoc w formalnościach
- Brak kosztów
- Bez pośredników
- Szybka decyzja

ZŁOTA RĄCZKA

Wszystkiego rodzaju naprawy
- hydrauliczne (w tym WC podtynkowe),
c. o., elektryka, gazowe (w tym piecyki),
ślusarstwo. Regulacja i naprawa okien,
kompleksowe remonty.

Tanio – solidnie.

Najlepszy fachowiec w mieście!

☎ 503-427-475

SKUP

SAMOCODÓW

660-476-276

• Panele podłogowe MONTAŻ GRATIS

- GŁADZIE
- MAŁOWANIE
- ROLETY NA WYMIAR
- DRZWI WEWNĘTRZNE
(również na stare ościeżnice)

572-266-588

Katowice-Dąb
ul. Dębowa 35

Otwarte:

Pn. – Pt. 10⁰⁰ – 17⁰⁰

Sobota 9⁰⁰ - 13⁰⁰



PRESTIGE

KANCELARIA KSIĘGOWO-PODATKOWA

ul. Wojewódzka 34/2
40-026 Katowice

tel. +48 512 628 766
www.finance-prestige.eu

**MEBLE
NA WYMIAR
KUCHNIE, SZAFY ITP.
ARANŻACJA
WNĘTRZ
POMIAR
I WYCENA GRATIS
tel. 503 592 364
www.armarium.com.pl**

**Skrzydła drzwiowe oraz nakładki
na stare ościeżnice!!!
(ponad 30 wzorów)**



**„Domator”, ul. Wincentego Pola 22,
40-596 KATOWICE
tel. 32/254-49-98,
kom. 605-416-116
www.domator.katowice.pl**

**DRZWI – do
wszystkich typów
ościeżnic
montaż 55 zł
Rolety, Żaluzje,
Plisy, Moskitiery
Katowice Giszowiec
ul. Mysłowicka 26
adres: www.
eurorem.katowice.pl
Tel. 661-263-435,
(32) 256-71-12**

POGOTOWIE KOMPUTEROWE
Całodobowo
• sprzedaż sprzętu
komputerowego
• serwis, modernizacja
sprzętu PC
• usuwanie wirusów
• instalacja oprogramowania
• naprawa laptopów,
drukarek
Sklep internetowy:
www.meskomp.pl
Zadzwoń:
607-16-20-19, 501-516-684
Dojazd do klienta

KATOWICKIE CMENARZE KOMUNALNE

ul. Murckowska 9, 40-266 Katowice
dyżur całodobowy tel. 32 255 21 32, 32 255 15 51, kom. 607 399 321,
biuro czynne: poniedziałek-piątek 7-16, sobota 8-15
email: kck@kck.katowice.pl

Cmentarz w Katowicach-Ligocie ul. Panewnicka 45, tel. 32 252 55 02
czynne: poniedziałek-piątek 8-16, sobota 8-12

Zakład wykonuje pełny zakres usług pogrzebowych i cmentarnych:

- duży wybór trumien i urn, kwiatarnia, organizacja styp, oprawa muzyczna,
- całodobowy przewóz zwłok,
- usługi w zakresie pochówków tradycyjnych i kremacji na cmentarzach własnych i innych nekropoliach,
- przechowalnia zwłok całodobowa,
- możliwość korzystania z naszych Kaplic,
- załatwianie dokumentacji pogrzebowych (ZUS, USC, KRUS),
- rozliczenia bezgotówkowe na umowę,
- usługi przez internet – www.kck.katowice.pl,
- internetowa „wyszukiwarka grobów”

MAMY TO W UPC



INTERNET



TELEWIZJA



TELEFON

Salon UPC w Katowicach

Silesia City Center

ul. Młyńska 23 (obok Dworca PKP)

☎ 600 855 975



upc

PRACA W SIEMIANOWICACH ŚL. UL. ROZWOJOWA

UWAGA!!! ATRAKCYJNA PRACA

Mile widziani renciści i emeryci.

Prężnie rozwijająca się firma z branży metalowej poszukuje do pracy osób (MEŻCZYŹN I KOBIET) na stanowisko:

MONTER ELEMENTÓW SPRĘŻYSTYCH

Idealnym kandydatem/kandydatką będzie osoba posiadająca chęci do pracy.

Oferujemy: stabilne zatrudnienie na umowę o pracę oraz atrakcyjne zarobki.

Kontakt **wyłącznie** pod numerem telefonu: **664 854 818** lub mailowo: **biuro@pupd.pl** od poniedziałku do piątku w godzinach 7⁰⁰ – 15⁰⁰

inter-okno

SALON OKIEN I DRZWI
PCV DREWNO I ALUMINIUM
ROLETY WEWNĘTRZNE



Katowice
ul. Józefowska 25

tel. 32 203 70 79
609 728 021

email:
mariuszdzik@o2.pl

RATY
ŁATWE
DO SPŁATY



do 20% upustu na okna
20% upustu na montaż
promocja do końca miesiąca

tel. 32 203 70 79

Mirostawa NYKIEL



3

lista nr 3



PRZYSZŁOŚĆ
POLSKI
Wielki Wybór

Od wielu lat pracuję dla mieszkańców województwa śląskiego. Najpierw jako działaczka tej pierwszej, prawdziwej „Solidarności”, a później jako polityk. W 2005 roku – siłą Waszych głosów – zostałam senatorem, a od 2007 roku nieprzerwanie sprawuję mandat Posłanki na Sejm RP.

Sprawdziłam się także w biznesie. Byłam przedsiębiorcą i prezesem zarządu dużej firmy.

Z pasją działam na rzecz kobiet i społeczeństwa obywatelskiego. Jestem m.in. pomysłodawczynią i współorganizatorką corocznego już Kongresu Kobiet Podbeskidzia.

Swoje doświadczenie i kompetencje wykorzystam w Parlamencie Europejskim. Zadbam o to, by

UWOLNIĆ ENERGIĘ

Bo tylko swobodny przepływ ludzi, myśli, technologii i kapitału – **twórczej energii Europy**, pozwoli nam się rozwijać. **Zrobić i zyskać WIĘCEJ DLA REGIONU!**

FINANSOWANE Z DODATKOWYCH
PIENIĘDZY UNIJNYCH

Nowoczesność
Rodzina
Gospodarka

Kandydatka
do Parlamentu Europejskiego

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Europejska PO PSL SLD N Zieloni

NASZ CZŁOWIEK W BRUKSELI

Zawsze blisko ludzi

Pomysłodawca i ambasadorka kampanii „Bądź bezpieczna” adresowanej do kobiet z woj. śląskiego. Od lat walczy w Brukseli o skuteczną ochronę dzieci przed internetową przemocą i pornografią. Wspiera działania na rzecz osób niedowidzących i niedostosowanych. W Parlamencie Europejskim organizuje staże i szkolenia dla polskiej młodzieży.

Dla Śląska i Katowic

Zgłosiła i przeforsowała w Parlamencie Europejskim poprawki gwarantujące miliony euro wsparcia na restrukturyzację dla regionów górniczych oraz środki na finansowanie modernizacji sieci energetycznych.

Z myślą o Twoim zdrowiu

Walczy z boreliozą – dychym zabójcą w XXI wieku. Wezwała Komisję Europejską do opracowania planu zwalczania boreliozy i zabezpieczenia funduszy na badania nad szczepionką przeciwko tej chorobie. Inicjuje działania na rzecz skutecznej

pomocy dla cierpiących na choroby rzadkie oraz osteoporozę. Jako liderka kampanii „Porozmawiajmy o zdrowiu. Wygraj z rakiem” aktywnie wspiera Stowarzyszenie Amazonek.

W trosce o środowisko

Jako członek Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego Parlamentu Europejskiego walczy o środki na skuteczną walkę ze smogiem. Uczestniczyła w zakończonych sukcesem staraniach o pozyskanie z unijnej kasy pieniędzy na rozbudowę sieci ciepłowniczych na Śląsku. Zachęca do korzystania z toreb materiałowych zamiast reklamówek.



Jadwiga WIŚNIEWSKA

nr 1 na liście Prawa i Sprawiedliwości

PRACOWITA I UDANA KADENCJA

- Od 2014 r. Poseł do Parlamentu Europejskiego z ramienia Prawa i Sprawiedliwości: członek Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności oraz Komisji Praw Kobiąt i Równouprawnienia; zastępca w Komisji Kultury i Edukacji.
- Jedyne polski przedstawiciel w składzie oficjalnej delegacji Parlamentu Europejskiego na szczyt COP24 w Katowicach.
- Wiceprzewodnicząca Ruchu Kobiąt Sojuszu Europejskich Konserwatystów i Reformatorów ACRE
- Najbardziej wpływowy polski Poseł do PE w dziedzinie polityki środowiskowej.
- Złożyła ponad w Parlamencie Europejskim ponad 1000 poprawek
- Z Jej zaproszenia do Parlamentu Europejskiego skorzystało 550 osób a 40 studentów odbyło staż w Brukseli.

Materiał wyprodukowany przez KKW Prawo i Sprawiedliwość

UCZMY SIĘ OD SĄSIADÓW NAJLEPSZYCH DOŚWIADCZEŃ

– Znaczą podobnie brzmiących słów, a o odmiennym znaczeniu w obu językach, wręcz zdradliwych czy też stereotypów, był mój mistrz z Ołomuńca, prof. Edvard Lotko, znakomity filolog. My nie zdajemy sobie sprawy z tego, ile w języku polskim jest bohemizmów, których nie odczuwamy. W początkach chrześcijaństwa garściami przyjmowaliśmy czeską leksykę: „ksiądz, msza, modlitwa” – to wszystko spolonizowane czeskie słowa. Wiadomo także, że wyraz „robot” stworzył Karel Čapek w swoim dziele „R.U.R”. Również słowo „lustracja” jest czeskiego pochodzenia, bo lejtstro to po czesku akta, dokumenty i papierzyska do przejrzania. Z kolei „tunelowanie” (słowo funkcjonujące w sferze gospodarczej) to po prostu potajemne doprowadzenie własnej firmy do bankructwa, wyprowadzenie aktywów i pozostawienie firmy-wydmuszki. To najprostsze przykłady.

– Posiada Pan bogate doświadczenie w kontaktach polsko-czeskich. Proszę powiedzieć, czy warto

nam współpracować z Czechami?

– Uważam, że nie tylko warto współpracować z nimi – odpowiada dr Tkaczewski – ale także lepiej ich poznać, bo to naród z nami spokrewniony. Trzeba także podkreślić, gdy chodzi o analogię i podobieństwo, iż mają blisko pokrewny nam język, drugi po słowackim. Gdy chodzi o język słowacki to można o nim powiedzieć, iż ma dużo pokrewnej leksyki, chociaż czasy władzy węgierskiej nad tym krajem spowodowały sporo zaburzeń językowych. Polakom z pewnością warto poznawać czeską kulturę, bo to jest „wielka kultura małego narodu”.

My, Polacy, najczęściej znamy tylko ich filmy. Gorzej już ze znajomością czeskiej literatury. Szkoda, bo przecież z tego kraju pochodzą pisarze światowego formatu, tacy jak Jaroslav Haszek, Karel Čapek czy Bohumil Hrabal. A przecież pamiętać trzeba też o Vaclavie Havlu – i to nie tylko jako o literacie,



Praga - tutaj studiowałem - wspomina D. Tkaczewski

ale i o polityku, bo prezydencie Czechosłowacji i Czech. Obecnie furorę robi u nas współczesna czeska literatura, tłumaczona na język polski przez specjalistyczne wydawnictwa, takie jak np. „Czeskie klimaty”. Sam jestem tłumaczem literatury, ale ostatnio z przyczyn naukowych musiałem to zajęcie „pověsit na hřebík” (czyli odłożyć/powieścić na gwoździu), prawdopodobnie jednak po jakimś czasie wrócę do niego.

– Co trzeba zrobić, byśmy wzajemnie lepiej znali swoje języki, kraje, obyczaje?

– Stereotypowe opinie, krzywdzące dla obydwu stron, można zmienić, poznając się nawzajem i odwiedzając. Dzięki Unii Europejskiej jest to właściwie wyprawa do drugiego miasta. Z Katowic za 50 minut jesteśmy w Ostrawie jadąc świetną (jeszcze niepłatną) autostradą. Jestem szczęśliwy, że jako mieszkaniec dwu krajów: Polski i Czech mogę legalnie pokonać w bród graniczną Odrę czy Olzę bez korzystania z mostów, przejść granicznych.

Pamiętam, jaka to była mordęga, kiedy na pierwszych Przeglądach Filmowych „Kina na Granicy” w Cieszynie musieliśmy

jednokierunkowymi motami biegać dookoła obu miast, żeby zdążyć do kina. Teraz możemy tam chodzić o dowolnie wybranej porze dnia i nocy, korzystać z dobrodziejstw kultury po obu stronach granicy. Cieszymy się z tego, że jesteśmy w UE.

TAK WIELE NAS ŁĄCZY

– Czy możemy razem z Czechami więcej w UE osiągnąć?

– Uważam że tak, ponieważ mamy sporo naszych, takich kameralnych możliwości np. wspólną granicę w Beskidzie Śląskim. To duże pole do popisu gdy chodzi o szkolnictwo, transport, komunikację, łączność, współpracę kulturalną. To takie bardzo perspektywiczne pola współpracy. Poza tym powinniśmy się poznawać. Wiem o tym, iż znakomicie kooperujemy gospodarczo. W Czechach potrzebują polskich pracowników, na stronach internetowych wciąż pojawiają się o tym ogłoszenia. Polacy, którzy tam pracują, chwalą to sobie. My możemy Czechów naśladować w wielu sprawach. Przede wszystkim w komunikacji miejskiej i regionalnej, która jest tam tak doskonała, że wzorują się na

niej zachodnie kraje. Chwalą ją turyści. Ja uważam, że komunikacja – zwłaszcza ta w Pradze – jest najlepsza na świecie!

– Jak możemy my, mieszkańcy KSM, kontynuować lub pogłębiać współpracę z Czechami?

– Od 40 lat współpracujemy ze Spółdzielnią Mieszkaniową w Trzyńcu. Odwiedzamy się wzajemnie, spotykamy przy różnych rocznicowych uroczystościach, ich przedstawiciele u nas się szkolą. Podpowiadamy sobie nawzajem różne rozwiązania, które się sprawdzają w praktyce. Czechom żyje się trochę taniej niż nam. Wiem to z własnego doświadczenia, gdyż posiadam tam mieszkanie. Może warto byłoby zastanowić się nad tym, bo nasze koszty – nie wynikające z potrzeb naszej Spółdzielni, tylko z zewnętrznych, polskich uwarunkowań – obrastają niepotrzebnie dużymi kwotami. Tam np. codziennie wywożone są śmieci, a miesięczna opłata za tą usługę oraz wodę i ścieki jest o połowę niższa niż u nas.

– Skoro mówimy o codziennych sprawach, to może słów parę o czeskich specjalach...

– Pośród wielu, na czoło wysuwa się przede wszystkim piwo, które na Śląsku wszyscy piwosze bardzo sobie chwalą. W Czechach jest 120 oficjalnych, dużych browarów i około 350 małych, lokalnych, rodzinnych. To z pewnością świadczy o potęgę czeskiego piwa. Niestety światowe koncerny piwowskie wykorzystują czeskie receptury, często psując ich markę.

W Czechach trudno wyobrazić sobie zjedzenie obiadu bez piwa, czy też spotkanie w gospodzie bez tego napoju. Czesi – w przeciwieństwie do Polaków – traktują gospodę jak... kaplicę lub kościół, gdzie przyjaciółom wyznaje się swoje grzechy, spowiada kolegom i otrzymuje od nich nauki moralne. To taka ludowa tradycja, bo gospoda jest miejscem życia społecznego

10 LAT DOŚWIADCZENIA NA RYNKU!

Biuro Podróży

HOLIDAY

- wczasy krajowe i zagraniczne
- kolonie i obozy
- wycieczki objazdowe
- bilety autokarowe i lotnicze

Centrum

Ubezpieczeń

- komunikacyjne (OC, NNW, AC)
- mieszkań i domów
- turystyczne
- na życie

Porównasz w jednym miejscu najkorzystniejsze oferty wypoczynku różnych organizatorów oraz różnych Towarzystw Ubezpieczeniowych. Przyjdź i wybierz najkorzystniejszą ofertę.

Chętnie doradzimy

i opowiemy o atutach wybranych propozycji.

Katowice – Giszowiec

ul. Wojciecha 5 (Hale Targowe)

☎ 606 725 795, 506 227 318

www.holiday.tychy.pl

WSPÓLNE SPRAWY

Gazeta członków KSM. Redagowana i wydawana na zlecenie Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Redakcja – ul. Klonowa 35c, 40-168 Katowice, e-mail: wspolnesprawy@as.net.pl. Wydrukowana gazeta dostępna także w internecie w formie pdf na witrynach: www.ksm.katowice.pl/wspolne-sprawy/ oraz www.ursa.as.net.pl Red. Naczelny – Zbigniew P. Szandar. Wydawca: „URSA” spółka z o.o. Materiały kierowane do redakcji prosimy przysyłać pod powyższymi adresami lub składać w administracjach osiedli. W przypadku publikacji listów wstrzymujemy sobie prawo ich skrótu. Ogłoszenia do czasopisma „Wspólne Sprawy” przyjmuje wyłącznie Sekretariat

Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Katowice, ul. Klonowa 35c, e-mail: zarzad@ksm.katowice.pl katowickasm@gmail.com tel. (32) 20 84 800. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Za termin publikowania oraz treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych Wydawnictwo i KSM nie odpowiadają. Druk: Centrum Usług Drukarskich, Ruda Śląska. Nakład: 19.120 egz.

UCZMY SIĘ OD SĄSIADÓW NAJLEPSZYCH DOŚWIADCZEŃ

w danej miejscowości. Ale trochę teraz się to zatarło w wielkich miastach.

Czesi wymyślili także kilka potraw. Ot, chociaż kanapki (obłożone chlebki) to ich oryginalny pomysł. Warto, będąc na przykład w Czeskim Cieszynie ich spróbować. Przy czym uwaga: one są tańsze w... polskim Cieszynie, a nawet dostępne w Katowicach. Słynne dania to smażony ser z frytkami (także czeska receptura), znakomite knedliki, zupy gulaszowe przedniego smaku (te mają rodowód węgiersko - austriacki). Wart uwagi jest także tort „Marlenka” (miodownik), którego receptura pochodzi z Bałkanów, ale rozpropagowany został przez Czechów. Jak tu nie wspomnieć o słynnych, „śmierdzących” ołomunieckich twarożkach, z których nawet gotuje się aromatyczną zupę. Do tego jeszcze pod koniec XVIII wieku Czesi wykoncyrowali cukier w kostkach. Dawniej sprzedawano go w bryłach z czego bardzo niezadowolona była pewna dama. Mąż aby ją uspokoić zrobił jej niespodziankę – kostki. I to był strzał w dziesiątkę. A po latach nasz znakomity pisarz Melchior Wańkowicz uznał, że „cukier krzepi”, zwłaszcza ten w kostkach!

KARTOFEL BYŁ... POMARAŃCZĄ MOJEGO DZIECIŃSTWA

To świetna metafora o niezrealizowanych marzeniach. Jej autorem jest Bohuslav Vaněk - Uvalský, znakomity czeski pisarz, który wykształcił sobie swoisty styl. Jego książki tłumaczy na język polski właśnie dr D. Tkaczewski.

– Myślę – stwierdza – że „tłumacz jest najlepszym przyjacielem autora”. Zresztą powinny być między nimi jakieś osobiste kontakty. Wtedy tłumacz może lepiej zrozumieć twórcę. Jesteśmy rówieśnikami, wychowaliśmy się w tym samym czasie, w prząsnej rzeczywistości lat 60. - 80. XX wieku. Tylko w Czechach ta rzeczywistość była nieco lepsza niż u nas. Marzyliśmy o owocach cytrusowych i innych wspaniałościach dostępnych wtedy jedynie w Peweksie czy

czeskim Tuzeksie. O podróży chociażby do Jugosławii już nie wspominam. Wtedy mówiło się o Polsce, że jest „najweselej barakiem w obozie krajów socjalistycznych”. Jeździłem do Czech w czasach upadającej komuny i mogę powiedzieć, że tam jakość życia była nieco wyższa. Nie było wtedy jednak tej deklarowanej przyjaźni, każdy pilnował swojego ogródka i nie pozwalał innym korzystać z dobrodziejstw. Przenikanie się kultur istniało w oficjalnym lub nieoficjalnym obiegu. Jako bohemista – dodaje dr D. Tkaczewski – studiujący pod koniec lat 80. w Polsce, pamiętam jak czytaliśmy dzieła wybitnych czeskich twórców, które docierały do nas z drugiego obiegu.

– W 2005 r. wydał Pan nakładem Uniwersytetu Śląskiego pracę naukową pt. „Czeska reklama telewizyjna i jej język”. Czym się w tej dziedzinie różni od Czechów?

– U nas w latach 80. nie było czego reklamować, a u nich tak, stąd oni mają reklamę telewizyjną dłużej od nas. Owszem, także mieli zgrzebne spoty reklamowe. Badałem język tej reklamy. Mam kilka ciekawych wniosków. Pomyślowość i fantazja czeskich twórców była większa niż nasza, użyłbym określenia, że my byliśmy dopiero na starcie reklamowym. Dobrym przykładem niech będzie przedwojenna reklama dotycząca znanych wszystkim butów marki BAŤA. Wszyscy kojarzymy je z bardzo dobrą jakością. Tomáš Bata to czeski wizjoner, który od podstaw stworzył swoją fabrykę (wraz z bratem Janem Antoninem). Preferował hasło: „Nasz klient, nasz pan”. Przedstawił także nowe sposoby dotarcia wraz z towarem do odbiorców. To wielka szkoła i także tradycja. Warto, będąc w Czechach, zobaczyć niezwykle miasto Zlin, gdzie mieściła się pierwsza fabryka butów marki BAŤA.

– Czy Czesi też kupują kota w worku ?

– Tak, zdarza się. Gdyby ktoś chciał poznać w dowcipny sposób te stereotypy i zdradliwe słowa, które Polakom mogą sprawić w Czechach kłopoty, gdy ich nieświadomie zaczną używać,

to odsyłam do książek pani prof. Zofii Tarajło-Lipowskiej. Ona ma dar pisania dowcipnie o poważnych sprawach, czyli aproksymatach lub „kapoanach” (słowach na opak).

– Popularne u nas jest przysłowie: Polak – Węgier dwa bratanki, czy podobne funkcjonuje w odniesieniu do Czechów ?

– To sprostuję. Stosunki polsko - czeskie bywały różne, ale to temat na długą rozmowę. Natomiast to zacytowane przysłowie jest dalece i powszechnie obecnie źle rozumiane. Dotyczy ono nie rodowitych Węgrów a... Słowaków. Do 1918 roku w ramach monarchii austro - węgierskiej o Słowacji, czyli części (prowincji) królestwa węgierskiego, mówiono: Górne Węgry. To było skojarzenie wynikające z położenia. Natomiast Polacy bratali się „do szabli i do szklanek” ze Słowakami w górach na Spiszu, na Orawie. Owe kontakty gospodarcze, handlowe, kulturowe, a nawet matrymonialne, dotyczyły Słowaków jako tych „górnicy Węgrów”, z którymi jest tak: oni nie są Madziarami – potomkami Hunów, to są „słowiańscy Węgrzy” czyli Słowacy. To taki... drobny błąd historyczny.

– Co to właściwie znaczy: czeski charakter?

– To są cechy dobre i złe, taki konglomerat. Czech najpierw pomyśli, a potem zrobi, jest mniej „wrywny”. Dobrze kalkuluje, co mu się bardziej opłaca. O Hanakach, mieszkańców pięknej krainy Hanaw środkowych Morawach, mówi się, że są „ciężko kapujący”. Tymczasem oni są bardzo rozsądni i powściągliwi w decyzjach. Wydaje mi się, że część tej hanackiej mentalności spotykamy u Czechów. Oni są bardziej pragmatyczni, tak układają sobie życie, aby ono było spokojne, wygodne i przewidywalne. Życie polityczne i gospodarcze jest tam także spokojniejsze. Warto wspomnieć, że I. Republika Czesosłowacka (1918-1938) była najbogatszym krajem słowiańskim, najlepiej rozwiniętym. W czasach austro-węgierskich zaś 65% gospodarki, przemysłu, rzemiosła było skupione na ziemiach czeskich. Wspominam

o tym dlatego, iż monarchia austro - węgierska nie była jednolita i te historyczne sprawy potem zadecydowały o tym, że wspólny start Czechów i Słowaków w 1918 roku był dosyć spektakularny. To było stosunkowo bogate, dobrze zarządzane, demokratyczne i liberalne państwo. Potem oczywiście, w czasach komuny, ten czeski charakter, ta gospodarność i interesowanie się własnym podwórkiem, przestało się liczyć. Wtedy ważna była masa a nie indywidualność. W Czechach zawsze było silne mieszczaństwo, tworzyły się różne towarzystwa: kobiece, śpiewacze, teatralne i gimnastyczne. Przecież nasz, słynny „Sokół” też ma czeski rodowód.

Sądzę, że Czesi są bardziej utylitarnym społeczeństwem w porównaniu z Polakami indywidualistami. Oni myślą bardziej grupowo, stąd u nich te ciągłe dywagacje: co nam się bardziej opłaca?

– Jakże ma Pan życzenia do spełnienia?

– Aby nic się w naszych obecnych relacjach polsko - czeskich nie zmieniło. Jako osoba mieszkająca w Polsce i Czechach chciałbym, abyśmy nadal mogli bez problemów wyjeżdżać, poznać się, przyjaźnić się. Chciałbym w pełni zajmować się swoją misją bohemistyczną, sławistyczną zbliżania naszych narodów, uczenia tego co najlepsze. Aby mógł prezentować obydwie kultury – co zapewnia nam właśnie Unia Europejska – po obydwu stronach granicy, a nawet trzech, bo myślę jeszcze o Słowakach, których także darzę wielkim szacunkiem i sympatią. Obydwoma rękami podpisuję się pod tym, iż UE zawdzięczamy dziesięciolecie pokoju po II. wojnie światowej, jak również to, że nareszcie zaczęliśmy się przyjaźnić, a nie wrogo na siebie patrzeć.

– Dziękuję bardzo za rozmowę.

URSZULA WĘGRZYK

NAUKOWE CURICULUM VITAE JAKO POST SCRIPTUM

Dr hab. Dariusz Tkaczewski od 1988 roku pracuje naukowo w Uniwersytecie Śląskim, w Zakładzie Współ-

czesnych Języków Południowo- i Zachodniosłowiańskich Instytutu Filologii Słowiańskiej UŚ. W latach 1998-2008 roku był wykładowcą i lektorem języka polskiego w Czechach. Pracował (1999-2003) w Katedrze Sławistyki Uniwersytetu Palackiego w Ołomuńcu a potem (2003-2008) w Katedrze Sławistyki Uniwersytetu Ostrawskiego w Ostrawie. Od 2011 roku jest członkiem Komisji Językoznawstwa Polskiej Akademii Nauk w Oddziale Katowickim. Głównym przedmiotem jego językoznawczych (sławistycznych i bohemistycznych) zainteresowań naukowych oraz polem badawczym, co uwidacznia się w kilkudziesięciu publikacjach, jest słowiańskie dziedzictwo oraz tradycje Polski i Czech. Pokrewnym polem poznawczym jego dociekań naukowych są doświadczenia historyczne i kulturowe oraz współczesne realia naszych krajów, przekładające się na powstawanie i funkcjonowanie stereotypów kulturowych i językowych. Zajmuje się również zagadnieniami psychologicznymi i socjolingwistycznymi. Interesuje się także percepcją czeskiej kultury (szczególnie filmu i literatury) oraz czeską i czechosłowacką leksykografią encyklopedyczną. W 1989 roku po studiach na Uniwersytecie Karola w Pradze uzyskał tytuł magistra filologii słowiańskiej w zakresie filologii czesko - słowackiej; w 1998 roku został doktorem nauk humanistycznych w dziedzinie językoznawstwa; zaś w 2015 roku otrzymał w UŚ stopień doktora habilitowanego nauk humanistycznych.

Warto dodać, że Instytut Filologii Słowiańskiej w Wydziale Filologicznym Uniwersytetu Śląskiego, którego dr D. Tkaczewski jest pracownikiem naukowym, jest niepowtarzalną placówką naukową w Polsce, gdyż kształci w zakresie aż siedmiu słowiańskich języków: bułgarskiego, czeskiego, chorwackiego, macedońskiego, słowackiego, słoweńskiego i serbskiego. Do kompletu brakuje języków serbołużyckich, ale też nie wiadomo, czy byłby na nie popyt. Wyjaśnić także trzeba, że w tymże Wydziale Filologicznym jest także Instytut Filologii Wschodniosłowiańskiej kształtujący rusycystów (z językiem białoruskim i ukraińskim).

W rubryce „Znani - Nieznani” gościmy dr habilitowanego **Dariusza Tkaczewskiego**, mieszkańca osiedla Śródmieście Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, działacza spółdzielczego, naukowca cenionego w Polsce i u naszych południowych sąsiadów – w Czechach i Słowacji.

Dr hab. Dariusz Tkaczewski jest bohemistą i słowacystą, językoznawcą, tłumaczem przysięgłym języka czeskiego i literatury czeskiej. Od 15 lat pełni w KSM funkcje z wyboru, a to jest bardzo zobowiązujące, bowiem jest obecnie zastępcą przewodniczącej Rady Nadzorczej KSM oraz zastępcą przewodniczącej Rady Osiedla Śródmieście.

– *Sądę, iż działalność w Radzie Osiedla była dla mnie przełomowa – ocenia Dariusz Tkaczewski – ponieważ wnikliwie poznałem pewne rutynowe praktyki spółdzielcze i przyswoilem sobie strukturę Katowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. To zbieg okoliczności, ale od 2004 roku – czyli tak długo jak jako państwo jesteśmy w Unii Europejskiej – aktywnie uczestniczę w pracach Rady Osiedla i Rady Nadzorczej. Ponieważ rozmawiamy w maju 2019 roku, to dodam jeszcze, że dokładnie zapamiętałem obchody święta majowego w 2004 roku, które przecież łączyliśmy z wieloma oczekiwaniami związanymi z akcesją Polski do UE.*

Na spółdzielczej niwie byłem pomysłodawcą i autorem kilku inicjatyw (w tym kameralnych - osiedlowych i ogólnospółdzielczych), takich jak: Osiedlowy Spacerownik Spółdzielczy czyli przewodnik - opis najbliższego miejsca swojego osiedla, dzielnicy, w formie spaceru. W tym ciekawym konkursie uczestniczyło kilkadziesiąt młodych osób z naszych osiedli. Bardzo interesująco opisali swoje osiedla, zmiany jakie w nich zaszły. Przedstawili także historię ciekawych miejsc w Katowicach związanych z naszą Spółdzielnią.

NIEUSTANNIE AKTYWNY

Owa spółdzielcza aktywność społeczna to nic dziwnego, bowiem Dariusz Tkaczewski w swym życiorysie ma kartę związaną z harcerstwem (jest harcmistrzem ZHP), a potem jeszcze 25 lat był pilotem wycieczek zagranicznych oraz przewodnikiem po Europie Środkowej i oczywiście po Katowicach. A skoro sięgamy do lat jego młodości, to dodać należy, że jako dziecko był częstym gościem katowickiego Pałacu Młodzieży, realizował się artystycznie w dziecięcej rewii „Kurtynka” oraz pracowniach plastyki i metaloplastyki. To trwało od II do VII klasy szkoły podstawowej.



Podczas promocji habilitacyjnej w 2017 roku
(dr hab. D. Tkaczewski - pierwszy z lewej)

Potem pochłonęły go inne, bardziej „poważne” zainteresowania... Na pytanie czy jest człowiekiem „stela” (czyli stąd) odpowiada, że owszem tak, ale w katowickim, a nie cieszyńskim czy wiślańskim rozumieniu. Jest katowiczanie, ale „krzokiem” (a nie „pniokiem”). Rodzice bowiem byli przyjezdni, ale zadowolili się tutaj.

Od 20 lat aktywnie uczestniczy (pierwotnie jako współorganizator, wolontariusz, pomocnik, tłumacz, propagator na śląskich i morawskich uczelniach, a teraz gość) w Przeglądzie Filmowym



Dariusz Tkaczewski:

UCZMY SIĘ OD SĄSIADÓW NAJLEPSZYCH DOŚWIADCZEŃ

„Kino na Granicy” w Cieszynie/Č. Těšíně. Jest fanem czeskich i słowackich filmów, a szczególnie preferuje słynne czeskie komedie. Dlaczego? Ponieważ nasi sąsiedzi mają inne poczucie humoru, większy dystans do siebie i potrafią – w przeciwieństwie do nas – znakomicie opowiadać.

W trakcie rozmowy z Dariuszem Tkaczewskim bardzo dręczyło mnie pytanie: – skąd u niego ta miłość do Czechów? Przyczynił się do tego jego wyjazd w 1975 roku na kolonie letnie w Czechosłowacji (właściwie Słowacji). Jego ojciec pracował wtedy w (nieistniejącej już) kopalni „Katowice”, która współpracowała z kopalnią w Ostrawie. Zorganizowano wymianę wakacyjną dla dzieci pracowników katowickiej i ostrawskiej kopalni. Takie były początki jego fascynacji tradycjami, krajem, językiem. Przez lata licealne sam nauczył się 2 języków czeskiego i słowackiego, co ułatwiło mu studia filologiczne i pogłębianie pasji.

HISTORIA NAROZRABIAŁA W STEREOTYPACH

Oczywiście polsko - czeskich. Kilka swoich publikacji naukowych Dariusz Tkaczewski poświęcił właśnie tym wzajemnym stereotypom na przestrzeni wieków. I może odpowiedzialnie ocenić, że historia sporo narozrabiała, tworząc

i utrwalając pewne oceny w kontaktach między naszymi krajami.

– *Jesteśmy przecież podobnymi narodami, ale – zauważa dr Tkaczewski – być może Czesi mają inną mentalność wynikającą z ich doświadczeń historycznych, z innych wzorców kulturowych. A wynika to z powszechnie tam stosowanego niemieckiego czy austriackiego porządku, a nawet drylu. My, Polacy, byliśmy po zaborach zlepkiem kilku kultur, którym ulegaliśmy. Inaczej działa się w Czechach, np. język czeski przeszedł mniejszą ewolucję w porównaniu z polszczyzną. Właściwie przez 300 lat ziemie czeskie były germanizowane, podlegały (austriackiej) rekatolizacji, a piękne protestanckie tradycje zostały zahibernowane i dopiero w odrodzeniu narodowym (druga połowa XVIII i w XIX wieku) rozkwitły w pełni. Stąd Polacy – patrząc przez pryzmat własnych doświadczeń – inaczej widzą i odbierają Czechów, oceniając ich często niesprawiedliwie.*

Jako bohemista – mówi Dariusz Tkaczewski – który poznał kulturę i historię południowych sąsiadów, uważam, że posiadamy wzajemnie krzywdzące stereotypy. Rozróżniamy autostereotypy (to te na nasz temat) i heterostereotypy (to o obcych, innych). W zakresie języka przykładami są na to u nas opinie, że język czeski jest prosty, śmieszny, że to język dzieci. Tak Polacy odbierają czeską mowę. Natomiast Czesi uważają, że my mówimy przez nos, podkreślają te polskie nosówki „q”/„ę”, dodając, że gęgamy i strasznie syczymy. Stąd na Polaków mówią: pšonky!

– **Proszę o przykłady innych polsko-czeskich związków językowych.**

(Dokończenie na str. 18)